

## na čim tesnejše sodelovanje med občinama Ptuj in Maribor

Prejšnji četrtek so se v Ptuj sestali predstavniki mariborske in ptujske občine. Iz razpisa so sestanku prisostvovali med drugimi: Mirko Zlender, predsednik mariborske občinske skupščine, Stojan Požar, Miran Potrč, predsednik SZDL Maribor Stane Štepec in drugi. Ptujsko občino so zastopali: predsednik občine Franc Rebernak in dopredsednik Anton Zager, sekretar občinske konference KS Franc Tetičkovič, predsednik občinske konference SZDL Zdravko Turnšek in drugi.

Razprava se je lotila predvsem medsebojnega sodelovanja obeh občin v industriji in drugih panogah gospodarstva. Vodno besedo je imel Franc Rebernak, ki je poudaril dolgaletno sodelovanje in nakazal možnosti za še globlje. Omenil je, da se v razvoju ptujkega gospodarstva pojavljajo šteje posebnosti, ki so zelo problematične in bi jih lahko ob tesnem medsebojnem sodelovanju rešili v korist obeh sosednjih občin. Te posebnosti so: industrija ne izdeluje končnih izdelkov, pomanjkanje kvalitetnega vodilnega kadra, ker dosti ptujskih študentov ostaja v Ljubljani ali drugih razvitejših mestih in njena značilnost je razdrobljena gospodarska baza. »Nujno pa bi bilo,« je dejal predsednik Franc Rebernak, »da bi medsebojnim sodelovanjem razvili kmetijstvo, obrt in turizem.«

Od sedanjega sodelovanja je ptujski župan omenil dobre poslovne odnose med ptujskima podjetjema TAP in Sigmotam iz Maribora ter sodelovanje ptujkega Lesa z mariborskimi Marlesom. Izrazil pa je željo za še številnejšim sodelovanjem med posameznimi podjetji in omenil možnost sodelovanja TGA Kidričevo z

Impolom iz Slovenske Bistrice.

Ko je govoril o kmetijstvu je dejal, da naj bi ptujška občina prevzela iniciativo v mesno-predelovalni industriji, ker ima zato najboljše osnove s svojimi Kmetijskim kombinatom in Perutnino.

Tudi v trgovini se kaže premalo povezanosti med Ptujem in Mariborom in se tako čisto dogaja, da se na severovzhodno slovensko območje vselijo druga trgovska podjetja, s tem pa tudi denar odhaja drugam.

Nadalje je Franc Rebernak govoril o razvoju srednjega in višjega šolstva in medsebojnem sodelovanju in pomoči pri le-tem.

V živahni, skoraj triurni razpravi je predsednik mariborske občine dejal, da so prisotni veliki problemi, ki jih bo moč reševati le z medsebojno pomočjo, omenil pa je tudi, da obstajajo med obema občinama določene razlike, zato je sodelovanje težje kot drugje, kjer teh razlik ni. Izrazil pa je željo za reševanje

kmetijske problematike, kjer obstajajo vse možnosti za medsebojno sodelovanje in pomoči.

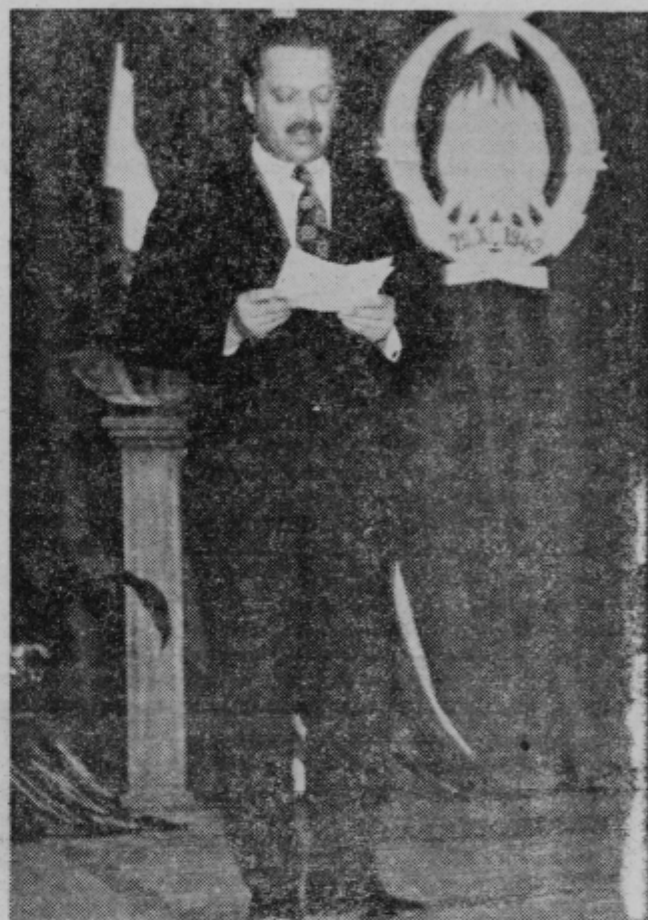
V razpravi so se predstavniki obeh občin zavzeli tudi za skupen nastop v republiki, ker obstaja tako več možnosti za dosego določenih ciljev.

Najživahnejša razprava se je razvnela okrog bank obeh občin in povezovanjem ptujske banke z eno izmed močnejših. Slutiti je namreč, da se bo ptujška banka povezala z ljubljansko, kar pa mariborskim predstavnikom ni bilo po volji, češ da je ljubljanska banka usmerjena predvsem v kreditiranje trgovine in turizma, ne pa v pridelovalno in predelovalno industrijo. Mirko Zlender je še posebej poudaril: »Nimam nič proti ljubljanski banki, sem pa proti njeni programski usmeritvi!«

Po razpravi so si gostje in domačini ogledali valilnico in klavnico, obrata ptujske Perutnine, nakar so nadaljevali razpravo ob kosilu v ptujskem hotelu.

M. Novina

## OB DNEVU REPUBLIKE JE BILA V PTUJSKEM GLEDALIŠČU SLAVNOSTNA AKADEMIJA



Predsednik občinske skupščine Ptuj Franjo Rebernak na slavnostni akademiji ob dnevu republike v ptujskem gledališču

V petek, 26. novembra je bila v ptujskem gledališču slavnostna akademija v počastitev dneva republike.

Uvodoma je predsednik skupščine občine Ptuj v svojem govoru označil pomen tega praznika in navedel nekatere uspehe, ki jih je naša družba

dosegla od rojstva nove Jugoslavije do danes.

V kulturnem programu pa so nastopali pihalni orkestr iz Maribora in dijaki ptujske gimnazije z recitacijami Program je vodila igralka ptujskega gledališča Olga Pribova.

M. Novina

## Priznanje za delo

Ob prazniku republike 29. novembra se je temeljna izobraževalna skupnost Ormož spomnila vseh upokojenih učiteljev s področja ormoške občine z namenom, da se jim vsaj delno oddolži in da priznanje za delo.

Slovesnosti, združene s pogostitvijo so se udeležili tudi: predsednik in sekretarka občinske konference SZDL Ormož Vlado Ožbolt in Marica Brazda, tajnik SO Ormož Milan Vičar in načelnica oddelka za občo upravo in družbene službe SO Ormož, Minka Rajh.

Predsednik temeljne izobraževalne skupnosti Ormož Edvard Pajek je pozdravil prisotne in v svojem krajšem nagovoru poudaril vlogo in pomen učitelja v naši družbi ter trinajstim veteranom prosvetnega dela podelil knjižna darila. Svetinov roman »Ukana«. Tajnik SO Ormož Milan Vičar je v imenu občine čestital obdarovancem ter povedal nekaj besed o težavnosti prosvetnega dela na ormoškem področju. Delo ni bilo lahko. Vsi so vlagali vse napore in zaradi velike volje in truda so vidni tudi

rezultati. »V uteho vam naj bodo številne mlajše generacije, ki so vam hvaležne za vaš trud« je končal Milan Vičar.

V imenu občinske konference SZDL Ormož in v imenu sveta za otroško varstvo pri TIS Ormož je upokojenim učiteljem čestitala tudi Marica Brazda in jih povabila k sodelovanju pri organizaciji in gojenju predšolskega varstva, ki se v Ormožu zadnji čas precej razvija.

Učiteljevo delo je res težko in odgovorno, je povzela besedo sedaj že upokojena učiteljica Gizela Blagovič iz Ormoža. 40 let dela z učenci je dolga doba, ki je človek ne more pozabiti Delo z otroci in mladino je najlepše na vsem svetu. Ni večjega užitka kot je občutek, da si nekaj nekemu dal, da si nekoga naučil in mu tako pomagal živeti. Sedaj, ko se poslavljamo od šolskih klopi, saj smo skoraj vse življenje hodili v šolo (!) se v imenu vseh zahvaljujemo za izkazano pozornost in obljubljam, da bomo delali naprej, če bomo le mogli!

jr

## Tretja seja sveta podravskega občin

Svet podravskega občin, ki ga sestavljajo predstavniki občin Maribor, Ormož, Ptuj, Slovenska Bistrica in Lenart je že letos februarja, ko je sprejel program dela, posvetil posebno pozornost razvoju kmetijstva na področju omejenih občin članic sveta. Tako so člani sveta podravskega občin v torek, 7. decembra, na svoji tretji redni seji pri Lenartu v Slovenskih goricah razpravljali o družbeno ekonomskih odnosih v kmetijstvu v luči davčne in prispevne politike do zasebnega kmetijstva. Med obravnavanimi poglavji

zasledimo med drugim tudi vprašanja stopnje občinskega prispevka od kmetijstva v letu 1971, politika obdavčevanja večjega in manjšega kmeta, socialne in ekonomske olajšave v kmetijstvu ter obremenitev kmetov s prispevkom za zdravstveno zavarovanje in za predvideno pokojninsko zavarovanje. Poleg teh, za naše področje nedvomno najaktualnejših vprašanj, so člani sveta obravnavali še problematiko zdravstva in zdravstvenega varstva, kadrovska in materialna vprašanja pravosodnih organov, ki delujejo na področju občin, članice omenjenega sveta.

Ker je ob zaključku redakcije Tednika seja še trajala, bomo obširneje poročali prihodnjič.

jr

## VREME

do nedelje, 19. dec. 1971.

Zadnji krajec bo 9. decembra ob 17. uri.

Napoved: bo pretežno lepo vreme z vmesnimi pooblačitvami. Ostrejšega mraza ne bo. Občasna rosenja so možna, ko bo gosta megla.

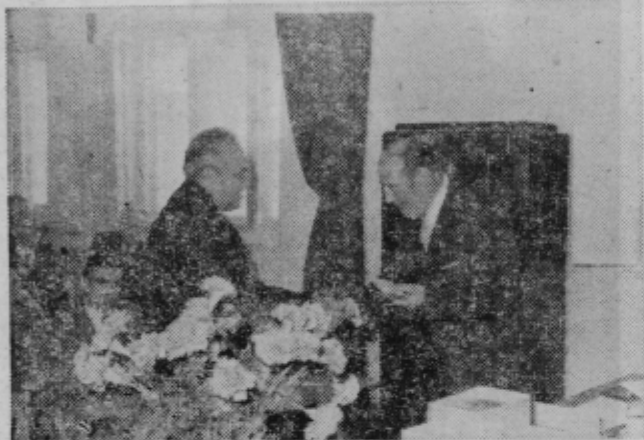
Alojz Cestnik

Zdaj še četrti obrat LIP Konjice

# Konjiška in bistriška lesna industrija

Na seji centralnega delavskega sveta LIP »Konjice«, ki je minila pred 29. novembrom v slavnostnem vzdušju, so še s formalnim glasovanjem potrdili priključitev spodnjepolskavskega »Mizarstva« k temu

Med načrti podjetja »Konjice« naj omenimo, da nameravajo prihodnje leto pričeti z rekonstrukcijo obrata v Oplotnici, medtem ko bodo pri bistriškem obratu kmalu pričeli izdelovati kartonsko em-



Direktor Miomir Delevič (desno) predaja nagrado za več kot 29-letno delo upravniku bistriškega obrata Alojzu Plavcu.

podjetju, ki je poleg obratov v Oplotnici, Poljčanah in Slovenski Bistrici, četrta enota združenega podjetja v bistriški občini.

Na Spodnji Polskavi je več kot 60 zaposlenih, ki so v letošnjem prvem polletju prejeli povprečno 1138 dinarjev osebnih dohodkov, kar je pod občinskim povprečjem. Z integracijo bodo uvedli specializirano proizvodnjo, s katero bodo povečali produktivnost in izboljšali izkoriščanje delovnih naprav. Strokovna zasedba je zadovoljiva, tako da bodo imeli vse pogoje za proizvodnjo bolj zahtevnih proizvodov.

Direktor podjetja Miomir Delevič je na seji orisal pot ob referendumu za priključitev. Pisali smo že, da prvi referendum v podjetju »Konjice« ni uspel, zato pa je bil drugi 84 odstoten. Povedal je, da so obstajale dileme, kar pa je normalen pojav ob združevanju. Zaželel je tudi, da bi se Polskavčani hitro vključili v njihov način dela, ki se je v minulih letih pokazal za zelo uspešnega. Dileme, ki so se pojavile, ni več, zato so dane vse možnosti za še večje delovne uspehe.

Omenil je tudi, da znašajo povprečni osebni dohodki zaposlenih v njihovem podjetju 1400 dinarjev, plan za prihodnje leto pa predvideva povečanje na 1650 din. V združenem podjetju je že skoraj 1000 zaposlenih, od tega dobra polovica v obratih, ki so v občini Slovenska Bistrica.

Zaskrbljujoč položaj ormoških podjetij s sedežem zunaj občine

## „Kolonialističen odnos“

Zelja po ureditvi nekaterih panog gospodarstva je pripeljala do mnogih integracij različnih podjetij. Procesi združevanja trajajo že nekaj let. Mnogi se sprašujejo, kaj so pravzaprav »mali« pridobili s tem, da so se priključili k »velikim«.

Na področju ormoške občine je mnogo obratov delovnih organizacij, ki imajo sedež izven občine. Združila so se z namenom, da bi znotraj same organizacije in tudi navzven dosegle in predstavljale določeno ekonomsko moč. Dogaja pa se, da smo priče velikim razlikam gospodarske politike, ki jo vodijo matična podjetja

do svojih obratov. Videti je tako, kot bi imeli na tem področju kolonialistične odnose. Izraz verjetno najbolj ne ustreza, vendar je najbolj primeren za imenovanje tistega, kar se dejansko dogaja.

Razmere v dislociranih obratih ormoškega področja in še posebej njihovo ekonomsko stanje se v zadnjih letih ni spremenilo. Poslej samo ormoško žago, ki je v sestavi mariborskega Marlesa. Kaj se je z njo zgodilo, odkar je združena v neki večji gospodarski organizaciji? Če pogledate v notranjost tega obrata vidite, da ni napredoval v ničemer. Podobno je tudi z dru-

gimi obrati. Če pogledamo strukturo njihovih sredstev, da so ta sredstva na kot so bila takrat, ko so podjetja združevala. Npr. je le tolikšen, koliko so, katere zakonske obsege prisilile matična podjetja, so morale nekatere stvari urediti.

Neurejenost odnosov in no postavlja obravnavane rate nasproti matičnim podjetjem v diskriminacijski položaj, iz katerega izhajajo ločene socialne razlike med samimi podjetji. Vse bi morali dohodek ugotoviti po posamezni delovni enoti, vendar se to ne dela. Tudi rat je samo enota, ki je določeno akumulacijsko se zbira nekeje v centralnem primeru pa se z njo eni čisti denar ne vračajo slovni enoti, ki ga je ugotovila. V tem zopet najdemo trdilo tiste misli, ki so zapisali pred kratkim, da bi bili »ta veliki« močnejši, če ne bi bilo »ta mali«. Tudi male ribice niso jezero, mar ne?

## Občni zbor Planinskega društva Ptuj

22. novembra so se zbrali člani PD Ptuj in drugi ljubitelji gora v Narodnem domu na predavanju Lojza Krajgerja iz Maribora, ki je govoril o švicarskih gorskih velikanih. Predavatelj nas je s posnetki in besedami popeljal v nevarni, toda lep svet gora. Nato je mladinski zbor iz osnovne šole Toneta Spolenjaka zapel več planinskih in drugih pesmi.

Po predavanju je bil občni zbor društva. Stari odbor je v svojih poročilih nanizal bogato in koristno delo v tem letu ter nakazal smernice za bodoče. Posebno po šolah se je

planinsko delo zelo razmahnilo, saj je bilo letos čez 330 na novo vpisanih pionirjev — planincev. V preteklem letu je bila tudi uspešna planinska šola, vrsta predavanj po šolah, da ne govorimo tudi o velikem številu planinskih pohodov. Več mladih planincev iz vrst pionirjev je doseglo bronasto značko, eden celo srebrno značko, eden celo Planinska zveza Slovenije podeljuje mladincem, glede na število njihovih izletov v gore.

Izvoljen je bil novi in njegov predstojnik Lojze Čajko je še za nekaj pokazal svoj eksperimentalni film o planinah. S kamero je sam posnel vzorov v različnih letnih izletih in okolice, s katerimi izletov ter vse to mil z glasbo. Morda je ta najbolj primerno in vrstile so se namreč narodne polke in valček, dar kaže njegovo delo pomankljivostim zanimajskus, ki je vreden pohval.

## PRENOVLJEN BELI KRIŽ ALI HALOŽAN

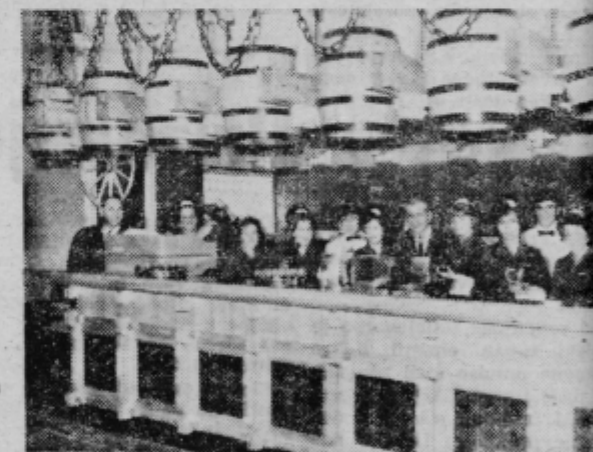


Foto:

V petek, 26. novembra je predsednik občinske skupščine Ptuj Franjo Rebernak predal svojemu namenu renoviran gostinski lokal, ki ima v Ptujju že stoletno tradicijo pri napajanju žejnih grl — Beli križ, ali kakor se sedaj imenuje »HALOŽAN«.

Uvodne besede je imel Dušan Korenjak, direktor združenega gostinskega obrata, ki je orisal težave, s katerimi se srečuje gostinstvo v ptujski občini in izrazil zahvalo vsem, ki so pomagali pri renoviranju obrata.

Omeniti velja, da navzoči presenečeni n ureditvijo, saj je lokal v popolnoma domačem njegova oprema pa je ta. Slišati je bilo, da eden najlepših lokalov veniji. Kljub temu, da daj imenuje Haložan, je tno obdržal svoje st kajti Beli križ je bi znan tudi daleč izven sklib meja. Zato so bi teri razburjeni nad »stitvijo«. Naj bo tako — pridite in presene ste!

VELIKA NAGRADNA IGRA

sledite

OD 5. NOVEMBRA DALJE V

VELEBLAGOVNICI IN V

13. PRODAJALNAH TRGOVINE NA MALO  
PRI NAKUPU ZA VSAKIH POLNIH 100 din.  
DOBITE KUPON  
NAGRADE:

- BARVNI TV SPREJEMNIK GORENJE
- PRALNI STROJI
- HLADILNIKI
- ŠTEDILNIKI
- MOŠKE IN ŽENSKO OBLEKE itd.

ZATO sledite

VEDNO IN POVSOD

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO  
 **TEHNO-MERCATOR**  
CELJE

NKO ROTER

# Socialistična družba religija

(jevanje)

nekaj kratkih komentarjih ni mogoče po-  
ti prav vsega o temi  
glistična družba in  
ija, kakor je njen  
si naslov. Zato bom  
si samo nekatera  
išanja, nekatere vi-  
e, ki se zde meni o-  
o pomembni zato,  
bi prek njih spozna-  
i položaj religije v  
glistični družbi, nje-  
ologo in seveda tudi  
e socialistične druž-  
do religije. Po sve-  
sonazorskem prepri-  
je sem marksist in  
unist, torej ne ve-  
em v boga in mi vera  
j kot človeku ni po-  
bna. To pa seveda ne  
eni, da bom prostor  
časopisu, ki mi je na  
pologo, uporabil za  
pagando proti religiji,  
ni v boga ali proti cer-  
i. Mislim, da v radij-  
i ali televizijskih  
gramih ali tisku ni  
ta niti propagandi v  
i religiji ali propa-  
ndi zoper njo. Posku-  
bom pisati o veri v  
je in o cerkvi tako,  
ne bom govoril niti  
ti njima niti zanju.  
i mi bo to uspelo?  
eležen vam bom za va-  
menenje, hvaležen za  
e kritične pripombe ali  
bravanje.

da so se slovenski verni  
je med osvobodilno vojno  
množično odzvali pozivu  
unistične partije k uporu  
družbeni revoluciji, pa  
riča samo o tem, da so  
ozni ljudje lahko tudi  
niški za boljši svet že  
tem svetu, in da niso  
e, ki le kleče molijo in  
jo na drugi svet, kakor  
trjuje sovjetski ideolog  
v, marveč priča še o ne-  
drugem. Slovenski verni-

ki so se za sodelovanje s komunisti odločali tudi v času, ko so cerkvene avtoritete na Slovenskem zahtevale prav obratno. Res je, da so na Primorskem slovenski duhovniki množično sodelovali s partizani, res je, da so nemški nacisti izgnali iz Stajerske skoraj vse duhovnike, res pa je tudi, da so v ožji Sloveniji, razen nekaterih izjem, duhovniki s škofom vred množično sodelovali z okupatorjem na različne načine. Mnogo primerov bi lahko navedli v prilogi temu. Kot primer samo tale nastop ljubljanskega škofa Rožmana oktobra 1942 ob pogrebu bivšega slovenskega bana Natlačenca, ki ga je ustrezni organ OF zaradi sodelovanja z okupatorji in organiziranja bele garde obsodil na smrt. Rožman je dejal:

»Združite se vsi, ki verujete v Boga ter sebi in potomcem želite življenje, lepše in boljše, kakor ga ponuja brezbožni komunizem; združite se in preprečite, da tisti, ki so z vami sicer iste krvi, a s tujo blodno miselnostjo zaslepljeni ne bodo mogli več pokončavati najplemenitejših bratov

## III. Zakaj dialog med marksisti in kristjani?

Zadnji komentar, v katerem sem pisal o »naši zgodovinski izkušnji« v okviru drugega komentarja o temi »Socialistična družba in religija«, smo zaključili takole:

Ne obstajajo samo teoretične možnosti za plodno sodelovanje vseh ljudi, brez ozira na svetovni nazor, ateistov in teistov, vernih in nevernih. Iz najtežjih dni naše narodne zgodovine, med drugo svetovno vojno, imamo neovrgljiv dokaz o življenjski nujnosti in uresničljivosti tega sodelovanja v delu za boljši svet in boljše življenje. In končali smo s stavkom: noben pritisk ali avtoriteta tega ne moreta preprečiti, če ljudje to hočejo. Današnjemu pogovoru sem

in sestra.« Ta Rožmanov poziv ne pomeni le prepoved sodelovanja v partizanskem gibanju, marveč tudi poziv k oboroženi protirevoluciji, k tim. beli gardi, k vojaškim oddelkom, ki so potem skupno z okupatorji skušali vojaško uničiti partizansko gibanje.

Ta primer, ki je le eden, nam potrjuje drugi pomen sodelovanja slovenskih vernikov v osvobodilnem gibanju. Odločali so se za to kljub nasprotnemu pritisku cerkvenih avtoritet in to daje tej odločitvi še poseben pomen.

O čem nam torej govori naša zgodovinska izkušnja? Govori nam predvsem o tem, da ne obstajajo samo teoretične možnosti za plodno sodelovanje vseh ljudi, brez ozira na svetovni nazor, ateistov in teistov, vernih in nevernih, marveč da imamo iz najtežjih dni naše narodne zgodovine čudoviti dokaz o življenjski nujnosti in uresničljivosti tega sodelovanja v delu za boljši svet in boljše življenje. Noben pritisk ali avtoriteta tega ne more preprečiti, če to ljudje hočejo.

dal raslov: zakaj dialog med marksisti in kristjani? Tega nisem storil zato, ker bi hotel do kraja povedati vse o tem vprašanju. Tudi ne zato, ker bi gledal ta dialog kot na modno vprašanje. Pravim **močno**, ker se danes ta beseda zelo pogosto uporablja. Poudarja se npr., da je potreben dialog v družbi, v skupščini, v SZDL. Tudi časopisni dialog stalno omenjajo. Prav v tem poudarjanju se na eni strani zrcali zavest o tem, kakšnega pomena je dialog z današnji svet, na drugi strani pa pogostnost tega omenjanja skriva tudi nevarnost, da nekateri kljub opredeljevanju za dialog skrivajo marsikaj drugega in jim je dialog le bleščeča fraza za druge namene in načrte.

Ce rečem, da sem za dialog, pomeni, da sem predvsem za pogovor s sočlovekom. Ta pogovor pa je dialog le, če so vsi sobesedniki v pogovoru enakopravni in imajo enake možnosti in pravice, da svojo misel in nazor izrazijo. Za dialog pa morajo biti sobesedniki posebej psihološko in miselno pripravljeni. Ni dovolj, da sem se pripravljen pogovarjati, razpravljati, izmenjati poglede in mnenja s sočlovekom, in da mu priznavam v pogovoru enakopraven položaj. Ko začenjam pogovor, moram biti prepričan, da je le-ta smiselna in da mi lahko pomaga do novih spoznanj, da

lahko duhovno obogatim. To pa vključuje tisto značilnost pogovora, da mu lahko rečemo dialog, značilnost, ki jo imenujemo odprtost sobesednikov. Izhajati namreč moram iz prepričanja, da ne vsebujejo samo moji nazori resnico in vrednote, marveč da grem v dialog tudi zato, da odkrijem resnico in vrednote tudi v nazorih sobesednika. Smoter dialoga je torej skupno bogatenje, skupno odkrivanje resnice, skupno spoznavanje

novih možnosti za boljši svet, za boljše odnose med ljudmi, za boljše družbeno organizacijo, za to, da bi bila človek in svet vsak dan boljša. Dialog, kolikor nanj pristajam, ima torej svoj cilj in svoje pogoje. Zato zares ne more biti modna muha ali slepilo, da bi z njim prikrival namero prevariti sobesednika in le sebe uveljaviti kot prvega, pravega in edino veljavnega.

Nadaljevanje prihodnjic

## Krajevna skupnost Ptuj je ustanovila sklad za varstvo starestnikov

Pred dnevi je krajevna skupnost Ptuj organizirala srečanje starejših občanov na svojem območju. V naši krajevni skupnosti je okrog 500 starejših občanov in srečanja se je udeležilo okrog 240. V bodoče bomo organizirali teden starejših občanov. Ker je vse zvezano s stroški, je krajevna skupnost ustanovila sklad za varstvo starostnikov. Vsa zbrana sredstva bodo uporabljena za urejanje osnovnih življenjskih pogojev soci-

alno ogroženih. V ta sklad so do sedaj prispevali naslednji: trg podjetje »Mercator« (poslovna enota Panonija); Rdeči križ, Ptuj; ind. podjetje »Petovias«; pekarnar Vinko Reš; zavod Olge Meglič; Lekarna Ptuj; skupščina Ptuj; Povrtnina (Ptuj); Tiskarna Ptuj; Mesokombinat Perutnina Ptuj; Matevž Cestnik, Kidričevo. Vsem darovalcem se najlepše zahvaljujemo.

Druge prispevke bomo naknadno objavili.

## SLOVENJA VAS Z GASILCI NA ČELU PRAZNUJE DAN REPUBLIKE

Od 15. avgusta letos deluje v Slovenji vasi gasilsko društvo, ki je v tako kratkem času doseglo neverjeten razmah. Po 3 mesecih obstoja ima društvo že 101 člana, kar je za vas, ki šteje okrog 90 hiš, zelo veliko. Društvo ima že tudi za domače prilžnosti popolnoma opremljeno in tudi strokovno izvežbano enoto ter mladinsko in pionirsko enoto. S tem, da se je v tečaj za izprašane gasilce prijavilo nad 15 članov, so pokazali gasilci v Slovenji vasi, da se tokrat gre zares. Na proslavi, ki jo je odprl tajnik društva Ivo Skofič in ki se je odvijala v nabito polnem prostoru, je zavladovalo nadvse prijetno vzdušje. Ivo Skofič je v uvodnih besedah izrazil svoje zadovoljstvo, da vidi Slovenjo vas tako strnjeno okrog gasilskega društva in obljubil, da bo to društvo tudi vnaprej vršilo zraven humane naloge, gasilca tudi druge naloge, ki si jih je postavilo ob svoji ustanovitvi. Nekje med nami, je nadaljeval, je skrita tudi želja nas vseh vaščanov, po asfaltiranju vasi, ureditvi cestne razsvetljave, telefonskega priključka, pa seveda ne nazadnje tudi gasilski dom in dru-

go. Vse to pa bomo dosegli, če bomo še naprej tako enotni, kot smo danes.

P odigranju himne je spregovoril član odbora Darko Drevenšek, ki je v izbranih besedah opisal zgodovinski dogodek — 29. november, ko se je rodila nova svobodna socialistična Jugoslavija. Sledila je recitacija pionirke Mateje Kurnik o dnevu republike, ki je sprožila buren aplavz. Predsednik društva Stefan Kurnik je v izčrpnih besedah poročal o delu društva od ustanovitve do danes in se zelo pohvalno izrazil o vaščanih in članih operativne enote. Po raportu poveljnika Franca Zajca, je podelil postrojenim gasilcem čelade in jim govoril o nalogah. Razpoloženje je doseglo višek, ko je članica pionirske enote Ida Skaza recitirala pesem Bodi gasilec, ki jo je izvajala tako ganljivo, da so marsikomu privrele solze v oči. Zal gasilska enota ni mogla prikazati nameravanega napada na požar, ker jim je to preprečilo slabo vreme. Z to preprečilo slabo vreme. Z znakom sirene se je proslava končala in so si navzoči ob koncu ogledali razstavo gasilske opreme. ič

### Zahvala

Ob boleči izgubi naše ljube matere, babice in prababice

### ANE SATLER

roj. Korpar

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki so nam kakorkoli pomagali, jo spremili na zadnji poti in zasuli njen grob z vencji in cvetjem. Posebna zahvala č. duhovščini in pevskega zboru iz Vidma.

Podlehnik, Videm, 1. december 1971

**ZALUJOČI:** hčerka z družino in ostalo sorodstvo

## KMETIJSKI KOMBINAT PTUJ — OBROTARSTVO SLOVENSKE GORICE«, PTUJ

razpisuje

### prosto delovno mesto

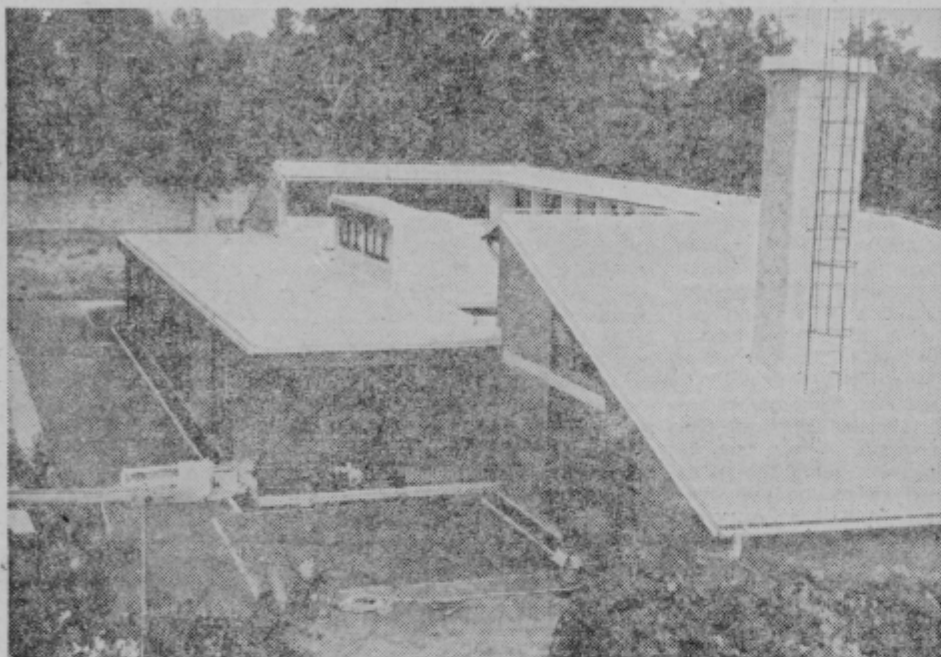
#### EMBALAŽNEGA REFERENTA

za nedoločen čas.

Pogoj za to delovno mesto je popolna srednja šola z znanjem strojepisja. Rok prijave je 8 dni po objavi razpisa.

Ob dnevu republike so dobili ormoški cicibani nov vrtec

# Nov topel doraz za najmlajše Ormožance



Končno se je tudi ormoškim cicibanom nasmehnila sreča. Ob dnevu republike so dobili nov, svetel in topel vrtec, v katerem se bodo lahko po mili volji igrali, se učili in spoznavali svet. Staršem pa nova ormoška pridobitev pomeni brezskrbno delo v službi, saj bodo vedeli, da je njihov otrok na varnem.

Program ob otvoritvi so pripravili pionirji ormoške osnovne šole. Govorila sta Edvard Pajek, član izvršnega odbora občinske konference SZDL Ormož, in Zlatko Kovačič, ravnatelj ormoške osnovne šole. Vrvico ob otvoritvi je prerezal predsednik SO Ormož Franc Novak. Slovesnosti so se udeležili tudi predstavniki zavoda za šolstvo iz Maribora, odborniki obeh zborov občinske skupščine in vsi tisti, ki so kakorkoli pripomogli k novi, za mlajši rod pomembni pridobitvi. Zanimanje za novi objekt otroškega varstva so pokazali tudi številni, predvsem starejši občani.

V zadnjih dveh letih so po zaslugi občinske skupščine, temeljne izobraževalne skupnosti in sveta za otroško varstvo dosegli v Ormožu pomembne uspehe na področju otroškega varstva. Odprli so štiri vzgojno varstvene oddelke pri osnovnih šolah. V načrtu pa jih je še najmanj toliko.

Pred dobrim letom dni so na mestu, kjer sedaj stoji vrtec, zasadili prvo lopato. Zrasel je nov, lep objekt, vreden 178 milijonov starih dinarjev, v katerem na našo svoj drugi dom 120 otrok. Vrednost gradbenih del znaša 157 milijonov starih dinarjev. Investitor SO Ormož je dobila kre-

dite pri republiški skupnosti otroškega varstva v Ljubljani in pri Kreditni banki Maribor. Ormoška temeljna izobraževalna skupnost je h gradnji prispevala 21 milijonov starih dinarjev, kar je izredno mnogo. Posebno priznanje gre tudi gradbenemu podjetju O-GRAD Ormož, ki je vsa dela opravilo hitro in solidno. Veliko razumevanje je pokazal tudi inž. arh. Jože Dobrin iz Ljubljane, ki je izdelal načrte in Janez Rebernak, ki je vestno nadziral gradnjo.

Številne študije so pokazale, da je temelj uspešnega šolanja predšolska vzgoja. V predšolskem obdobju prehodi otrok zelo pomembno pot, ki v marsičem vpliva na njegovo uspešnost v šoli in na oblikovanje njegove osebnosti v poznejših letih. Prav zato je zelo pomembno pravočasno sprožiti otrokovo dejavnost in jo ustrezno usmerjati. Določena aktivnost mu omogoča, da razvije svoje sposobnosti že v mladosti. Marsikateri otrok pa teh možnosti izven varstvenih ustanov nima, saj je zaradi prevelike zaposlenosti staršev večkrat prepuščen sam sebi. Naša družba si zadnje čase prizadeva ustvariti enake možnosti predšolske vzgoje vsem otrokom ne glede na socialni položaj družin.

Vrtec v Ormožu deluje v okviru osnove šole. V njem bo tudi oddelk male šole. Uspeh dela v vrtcu bo toliko uspešnejši, kolikor bolj tesna bo vez med vzgojitelji in starši otrok.

Preden je predsednik SO Ormož Franc Novak prerezal otvoritveno vrvico je med drugim dejal: Danes se našemu najmlajšemu rodu iz Ormoža in njegove ožje okolice odpirajo vrata v topel in sve-

tel dom. Ta vrtec jim naj poskuša nadomestiti ljubkost in toplino domače hiše v času odsotnosti njihovih mamic in očetov. Ta hiša naj bo cicibanom hiša učenja, spoznavanja, varstva, razvedrila, igre in dela. Želim, da bi ta primer uspelo posnemati povsod tam v naši občini, kjer to narekuje potreba. Z odpiranjem novega vrtca se najlepše vključujemo v praznovanje dneva republike in 30-letnice vstaje jugoslovanskih narodov. Vsi, ki boste v vrtcu delali, izpolnjujte vestno svoje naloge, le tako se bomo oddolžili vsem tistim, ki so kakorkoli prispevali k postavitvi tega objekta. S tem bomo obenem dovolj prepričljivo utemeljili potrebe po reševanju odprtih vprašanj otroškega varstva, ki še niso rešena. Cicibanom želim mnogo lepega in prijetnega ter predvsem mnogo uspehov. Staršem se naj odvalijo skrbi. Tu bodo otroci na varnem. Pridno se bodo učili in delali prve korake v svet. Vsem, ki skrbite za naše najmlajše, želim res mnogo dobre volje in uspehov. Mali cicibani so se zahvalili vsem, ki so jim zgradili nov vrtec s šopkom cvetlic. Sprejel ga je predsednik SO.

Sledil je ogled prostorov in živahni pomenki o res lepem in prijaznem vrtcu v Ormožu.

jr

## TEDNIK, vaš list

## PTUJSKI ŽUPAN IN STOLETNA NEŽA OZVALD STA ZAPLESALA

V četrtek, 25. novembra je bila v narodnem domu v Ptuj prireditev pod geslom Olepšajmo življenje starejših občanov. Velika dvorana narodnega doma je bila skoraj polna in lep je bil pogled na nasmejane obraze najstarejših v občini, ki so se zbrali v dvorani. Prireditve so se udele-

žili tudi predstavniki občine Ptuj in društva različnih organizacij.

Predstavniki krajevnosti Ptuj so jim priredili kulturni program in netno čajanko. Ob zvokih buraskega zbora pa so ki in babice mladostno tell.

M. No



Predsednik skupščine občine Ptuj Franjo Rebernak in sta Neža Ozvald sta v veselje vseh zaplesala počasni valček zvokih tamburaškega zbora. (Foto: Stanko Kosi)

## SEJA KONFERENCE ZK V ORMOŽU

V ponedeljek bo v Ormožu šesta seja občinske konference ZKS Ormož. Po predlogu dnevnega reda bodo ormoški komunisti razpravljali o delu občinske konference ZKS in njenih komisij v mandatnem

obdobju 1970-71. Pogovor bodo še o nalogah komus pri oblikovanju družbeno tičnih odnosov v ormoški čini, izvolili delegate konference zveze komus Jugoslavije in dopolnili s tarni sklep o organiziranju in delovanju občinske ot zacije ZKS Ormož.

## ZAHVALA

Ob prerani smrti dragega moža, očeta in starega at

## STANKA ROŠKARJA

iz Dornave

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti podarili vence in nam izrekli sožalje.

Posebej se zahvaljujemo g. župniku in pevcem.

ZALUJOČI: žena in otroci z družinami

jalni diferenciaciji  
ob:  
res rdeča  
rzoazija?

# Gasilski avto tudi v Obrež

likih socialnih razlik, o  
ih lahko beremo v časo-  
ni mogoče uskladiti s  
lističnim bistvom naše  
be. Vse resolucije in sta-  
ki smo jih sprejeli na  
njih forumih naše skup-  
bi morali že enkrat čiš-  
konkretno reševati. Če smo  
čni, je bolje pustiti stva-  
miru in ne s splošnimi  
cijami in obsodbami da-  
lažno upanje. Kolikokrat  
že rekli, da bomo stvari  
ili, pri tem pa je resnič-  
arho dejstvo, da se social-  
azlike še poglobljajo. Te-  
samoupravna socialistična  
tba ne sme dovoliti, če ho-  
hraniti svojo socialistično  
jino.

Zadnji čas si gasilska dru-  
štva na področju občine Or-  
mož v vedno večji meri ku-  
pujejo gasilske avtomobile.  
Največ je specialnih kombi-  
jev znamke IMV. Takšnega  
so dobili tudi Obrežanci.

Gasilska dejavnost v Obre-  
žu pri Središču sega v leto  
1877. Takrat so deležniki  
agrarne skupine Obrež kupili  
prvo brizgalno in pozneje le-  
ta 1880 zgradili prostor za  
spravilo gasilskega orodja in  
opreme. Ta gasilski dom upo-  
rabljajo še sedaj. Kljub tako  
zgodnjemu začetku gasilstva  
v Obrežu, saj je staro že 94  
let, pa je bilo društvo uradno  
ustanovljeno šele leta 1924.

Nedeljska svečanost ob  
sprejetju novega gasilskega  
avtomobila je bila skromna,  
vendar prirščna. Kljub že  
malo mrzlemu nedeljskemu  
popoldnevu se je zbralo lepo  
število gostov. Med drugim  
so se proslave udeležili: pred-  
sednik SO Ormož Franc No-  
vak, poveljnik OGZ Ormož  
Adolf Rižnar, predstavnik  
samostojnega obrata Jeruza-  
lem Ormož inž. Vinko Šte-  
fančič, predstavnik obrata  
»Droga« Portorož, odkupna  
postaja Središče Martin Hab-  
janič, predstavnik podjetja  
»Slog« Maribor, obrat Mi-  
zarska delavnica Središče  
Vinko Rojko, predsednik KS



Inž. Vinko Štefančič je krstil nov gasilski avto

spregovoril bi rad tudi ne-  
o socialističnih kapitali-  
je ob neki priložnosti  
il predsednik občinske kon-  
eence SZDL Ormož Vlado  
olt, »ki bi jih mogoče lah-  
imenovali tudi rdeča bur-  
zija. Ne gre samo za raz-  
med posameznimi regija-  
v republikli Slovečiji, am-  
tudi za razlike med pre-  
alci tiste regije in celotne  
rbe. Te razlike so že tak-  
da lahko govorimo celo o  
lju, v katerem živijo po-  
ezniki in ki prav gotovo  
banki naloženih 200 in več  
odi v naš družbeni sistem.  
nas so že ljudje, ki imajo  
onov starih dinarjev To  
more biti več posledica  
govnega znanja in dela,  
vsem dela, ki je po usta-  
edini kriterij zaslužka. V  
oupravnem socializmu smo  
ko tega, kar je prej služil  
družbenemu standardu, pre-  
i v osebni standard. Tu  
pa ta sredstva silno ne-  
komerno razdelili pod  
nagrajevanja po delu.

Tako kot vsa gasilska dru-  
štva je tudi obrežko prežive-  
lo mnogo burnih dogodkov ob  
nabavi raznega orodja in  
opreme. 1939. leta so kupili  
motorno brizgalno znamke  
Rosenbauer, ki jo imajo še  
sedaj. Konjsko vprego je prvič  
zamenjal avtomobil leta  
1952, vendar ni dolgo služil.  
Kupili so drugega, ta pa se  
je c minulih letih izrabil tak-  
o, da so imeli z njim več  
škode kot koristi. Zato se je  
društvo odločilo kupiti nov  
gasilski avtomobil, ki bo za-  
nesljiv in praktičen in s ka-  
terim bodo lahko učinkovito  
izpolnjevali svojo osnovno  
nalogo, to je pomoč ob po-  
žarih.

V minulih letih je gasilsko  
društvo Obrež sodelovalo pri  
gašenju 40 požarov. Posebej  
velja omeniti 4 velike požare:  
leta 1932, 1945 in 1946 v Sre-  
dišču ter 1937 leta na Humu.  
Med drugim so obrežki gasil-  
ci nastopili tudi pri treh ve-  
likih požarih gozdov.

V začetku je društvo štelo  
36 rednih in 68 podpornih  
članov. To število se je, ra-  
zumljivo, vedno menjavalo in  
sedaj je v društvu 32 članov  
in 10 članic ter 36 podpornih  
članov. Ženska desetina de-  
luje v društvu od leta 1948 in  
pridno sodeluje pri njegovem  
delu.

Središče Vinko Rojko, pred-  
sednik KS Središče Franc  
Forstnerič, predsednik kra-  
jevne organizacije SZDL  
Središče Edvard Pajek in  
drugi. Svečanost je z enourno  
zamudo pričel predsednik GD  
Obrež Jakob Aleksič ter se v  
svojem nagovoru med drug-  
im zahvalil vsem delovnim  
organizacijam, društvom in  
posameznikom ter še posebej  
vaščanom iz Obreža, ki so s  
svojimi prispevki omogočili  
nakup novega avtomobila.

Mnogo uspehov pri gasil-  
skem delu sta članom GD  
Obrež zaželela tudi inž. Vin-  
ko-Štefančič in Adolf Rižnar.  
Po kratkem defileju novega  
avtomobila se je proslava na-  
daljevala v dvorani doma  
Partizan. Tu so nastopili pion-  
irji in pionirke iz Obreža in  
Grab in so s svojo lepo vajo  
fantje z gasilskimi seleirica-  
mi, dekleta pa z rdečimi ru-  
ticami, lepo popestrili sveča-  
nost. Vajo so se dobro nau-  
čili in jih tudi lepo in sklad-  
no izvajali. Pri tem ne gre  
pozabiti prizadevne Tilike  
Kolarič iz Obreža, ki je žr-  
tvovala marsikatero uro za  
vajo s pionirji in pionirkami.

Po slovesnem delu pa so  
zaigrali Veseli pastirji ter ob  
plesu in dobri kapljici pepe-  
vall in igrali do jutra nasled-  
njega dne.

Ob 29. novembru, dnevu republike, so  
ivanjkovski gasilci dobili nov tipski gasilski  
avto

## Že šesti po vrsti

Tisto nedeljo pred 29. no-  
vembrom je bilo v prosvetni  
dvorani v Ivanjkovcih na moč  
slovesno. Kljub dežju in moč-  
ni poledici se je zbralo lepo  
število občanov in gostov od  
blizu in daleč.

Ni še minilo deset let pa  
je ivanjkovsko gasilsko dru-  
štvo praznovalo že tretji veliki  
podvig. Leta 1963 je zgradilo  
gasilski dom. Samo štiri leta  
pozneje je kupilo novo motor-  
no brizgalno znamke Rosen-  
bauer in tako izpopolnilo svo-  
jo gasilsko orodje. V nedeljo  
pa so prevzeli v uporabo nov  
gasilski avtomobil znamke  
IMV Novo mesto. S prejšnjimi  
uspehi in to zadnjo pridobit-  
vijo je gasilsko društvo Ivanj-  
kovci tako opremljeno, da se  
lahko postavi v bran še tako  
velikemu ognju.

Potem ko so se gasilci po-  
stavili v zbor je prisotne po-  
zdravil predsednik GD Ivanj-  
kovci Ivan Petovar in nanizal  
nekaj vzponov in padcev dru-  
štva od ustanovitve 1909. leta  
do danes. Zalosten trenutek za  
gasilce je bil nedvomno dogo-  
dek iz leta 1945. Njihovo pr-  
vo motorno brizgalno znamke  
ILO so okupatorjevi minerji  
ob umiku pognali v zrak.  
Pred sedanjim avtomobilom je  
društvo že imelo dva motorna  
orodna avtomobila, ki pa sta  
zaradi starosti slabo služila.  
Današnja gasilska vrsta ivanj-  
kovskega GD šteje 57 članov.  
Tako velike uspehe dosegajo  
predvsem s svojo aktivnostjo  
in z nabiralnimi akcijami. Va-  
ščani-kmetje in delavci s pod-  
ročja KS Ivanjkovci so vedno  
radi prispevali in pomaga-  
li k napredku svojega gasil-  
skega društva. Pri nabavi no-  
vega avtomobila pa se je še  
posebej izkazala lovska dru-  
žina Ivanjkovci, ki je prispe-  
vala 4000 dinarjev.

Zbrane je pozdravil tudi  
predsednik občinske gasilske  
zveze Ormož Franček Pučko

in nadaljeval: »Ne želim pod-  
cenjevati nobene druge mno-  
žične organizacije, vendar la-  
hko smelo trdim, da gasilske  
organizacije ustvarjajo 90 odst.  
finančnih sredstev s svojo  
pridnostjo; zavzetostjo in lju-  
beznijsko do te humane organi-  
zacije. Očitek »delaš kot gas-  
silec« je za nas gasilce časten.  
Za tistega, ki ga rabi v zani-  
čevalnem smislu pa lahko re-  
čem, da tudi o nobenih drugih  
organizacijah ne misli na bolj-  
še. Gasilskemu društvu Ivanj-  
kovci želim, da nadaljuje za-  
črtano pot razvoja, ki naj bo  
zgled nekaterim gasilskim dru-  
štvom našega požarnega pod-  
ročja. Letos se je šest naših  
gasilskih društev opremilo s  
podobnimi gasilskimi avtomobi-  
li, štiri pa z novimi motor-  
nimi brizgalnami. Vrednost  
nabavljenih avtomobilov in  
motorov znaša nekaj nad 45  
milijonov starih dinarjev. Mi-  
slim, da je to za naše manj  
razvito področje velik napre-  
dek in uspeh.«

Slovesnosti v Ivanjkovcih se  
je udeležil tudi poveljnik ob-  
činske gasilske zveze Ljuto-  
mer Karel Centrih in GD  
Ivanjkovci zaželel mnogo us-  
pehov pri delu.

Novi avtomobil je predal v  
uporabo pokrovitelj prireditve  
in predsednik krajevne orga-  
nizacije SZDL Ivanjkovci Jan-  
ko Kumer. Izrazil je veliko  
zadovoljstvo ob novi pridobi-  
tvi društva in priporočal gas-  
ilcem, naj sprejmejo novi  
avto kot veliko in vredno sve-  
tinjo. Le tako se bodo lahko  
odolžili vsem, ki so kakor-  
koli pomagali pri nakupu.  
Ključke je izročil soferju Fran-  
čku Zibratu, ki je obljubil,  
da bo avto redno vzdrževan in  
vedno pripravljen.

Na koncu so še podelili še-  
stim podpornim članom GD  
Ivanjkovci častne diplome.

### ZARJA TRGOVSKO PODJETJE Ormož

- V NAŠIH GOSTINSKIH OBRATIH
- GRAJSKI BIFE;
- BIFE KLETAR;
- BIFE MARKET;

In v drugih gostinskih lokalih pri Veliki Nedelji,  
Tomažu, pri Miklavžu v Središču, Obrežu, Kogu in  
v Lokavcih pri Ljutomeru boste postreženi solidno  
in poceni.

Priporoča se Trgovsko podjetje »Zarja« Ormož

TEDNIK,  
aš list

# V pričakovanju akcij

Neupravičene socialne razlike so velik madež na družbi, ki je v osrčje svoje ustave postavila enakopravnost državljanov

Socialni problemi imajo zelo globoke korenine. Tako že nekaj časa ugotavljamo po vsej naši republiki in tako so tudi ugotovili na zadnji seji konference SZDL Ormož. Vrsta virov in vzrokov je torej zelo široka. Eden izmed vzrokov je neizobraženost in nizek kulturni nivo prebivalcev. Vse

to pa je nedvomno posledica slabega materialnega in socialnega položaja prebivalcev manj razvitih področij. Ugotavljamo in bomo vse bolj in bolj ugotavljali, da izobraženih ljudi ne bomo morali imeti samo v družbenih službah in drugih panogah gospodarstva, ampak bo element izob-

razbe moral biti vedno bolj prisoten tudi v zasebnem kmetijstvu. Tudi kmetijstvo se razvija, mehanizira in zahteva vedno več znanja. Standard našega kmeta pa bo raste mnogo bolj, če bo naš kmet vedel mehanizacijo in druge pridobitve sodobnega sveta koristneje uporabljati.

Mnogokrat, ko govorimo o na je naš steber, naša gonilna sila. Pri tem pa često pozabljamo, da mladine na naših kmetijah skoraj ni. Dosedanja kmetijska politika ali politika s kmetijstvom ima nedvomno pri tem levji delež. Kmet je bil vedno odvisni neobdobja, na katerega so se spomnili samo takrat, ko je bilo treba kaj prispevati.

Med razpravljalci na omenjeni seji je bila tudi Teodora Čič, medicinska sestra v ormoški bolnišnici in odbornica občinske skupščine. Problematiko našega kmeta je prikazala z naslednjimi besedami: Ko govorimo o podporah, vsi vemo, da ne gre za podpore mladim ljudem, ampak tistim ostarelim občanom, ki so v času okupacije verjetno podpirali partizansko gibanje, ki verjetno ne bi moglo delovati brez hrane. Se nekaj. Pri kmečki deci ni interesa za šolanje v kmetijskih šolah. Sama sem kmečki otrok. Zelenila sem iti v kmetijsko šolo. »Usoda« mojih staršev, ko sem namreč videla, kaj se dogaja, kaj vse so doživeli moji starši, ko sem videla, kakšna je perspektiva kmečkega otroka, da bo lahko samo delal od jutra do večera, kakšna je njegova diskriminacijska perspektiva v naši družbi, potem sem se pač odločila za nekaj drugega. Zato verjamem, da kmečki otroci, ki so se rodili v današnji družbi, ne morejo imeti boljših misli kot moja generacija. Prepričana sem, da je ta neenakopravnost velik zgodovinski madež za družbo, ki je v osrčje svoje ustave postavila enakopravnost ljudi.

Mladina torej odhaja. Postavlja se vprašanje, kaj storiti. Bojimo se, da bodo vse lepe in hude besede izzvenele v prazno. Republiški forumi so svoje povedali. Na nivojih občin in drugih regionalnih forumih so tudi svoje povedali. Živimo v pričakovanju akcij. Upamo, da ne bodo imeli prav tisti, ki pravijo, da bomo razočarani. Res je, da sita vrana lačni ne verjame, vendar lačna vrana ne more biti vedno lačna... jr

## ZANESLO JE PRIKOLICO

V vasi Mihovci pri Veliki Nedelji se je na cesti I. reda v bližini gostilne »Pri lipi« pripetila prometna nesreča, ker je pri srečevanju zaneslo prikolico.

Voznik tovornega avtomobila-vlačilca Sero Vartanjan, iranski državljan, je peljal iz Ormoža proti Ptuj. V Mihovcih mu je pripeljal nasproti voznik vlačilca Dušan Srnc iz Ivanjkovec, zaposlen pri »Spedtransu« Maribor. Srnc je zaradi pešca, ki je šel pred njim, nekoliko zavrl. Pri tem je zaneslo prikolico na levo stran cestišča in je trčila v prednji del nastroti vozečega vozila. Telesnih poškodb ni bilo, materialna škoda pa znaša 260 dinarjev. Voznika sta bila trezna. jr

## 10 let v tovarni »Jože Kerenčič«



Slavljenki skupaj z direktorjem in nekaterimi člani delavskega sveta.

Delavski svet tovarne kovinskih in plastičnih izdelkov »Jože Kerenčič« Ormož je imel v petek, 26. novembra izredno in svečano sejo. Spomnili so se tistih delavcev, ki že 10 let delajo v tej tovarni.

Prvi je spregovoril Ivan Potočnik, predsednik delavskega sveta in dvanajstim članom delovnega kolektiva čestital ob jubileju in se jim obenem zahvalil za vloženo delo. V nadaljevanju je še dejal, da je teh 12 delavcev vzgled vsem ostalim, ki niso šli po njihovi poti. V znak priznanja in zahvale je vsakemu izmed dvanajstih jubilarov v imenu delavskega sveta podaril ročne

ure Darvil z na zadnji graviranimi besedami: »TJK«.

Praden so se slavljenci drugi člani delavskega sveta ter nekateri gostje razdelili praznično vzušje, je slavcem čestital tudi direktor varne Milan Ritonja. Za se je sodelavcem za desetletno sodelovanje ter vsem čestital ob dnevu republike. Izvedeli smo tudi, da takšna oblika skromne obdaritve tistih, ki delajo deset let v tovarni odslej vsako leto pred 29. novembrom. To leto so dobili ure najstarejši sodelavci, letos tisti, ki so šli eno leto za njimi v varno itd.

## Upravni odbor

# Ptujske tiskarne, Ptuj

razpisuje zaradi reelekcije naslednja delovna mesta:

### 1. TEHNIČNEGA VODJE

Pogoj: srednja strokovna izobrazba grafične smeri s petimi leti prakse, od tega dve leti na vodilnem delovnem mestu, ali KV delavec grafične stroke desetimi leti prakse, od tega pet let na vodilnem delovnem mestu;

### 2. RAČUNOVODJE

Pogoj: srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri in pet let prakse, od tega dve leti na vodilnem delovnem mestu, ali nižja strokovna izobrazba z desetimi leti prakse, od tega pet let na vodilnem delovnem mestu.

Kandidati pod 1. in pod 2. morajo izpolnjevati z zakonom določene splošne pogoje.

Ponudbe s potrebnimi dokazili pošljite v 15 dneh od objave razpisa na upravni odbor Ptujske tiskarne Ptuj.

# Prizadevanja gasilcev V pričakovanju



Gasilsko društvo v Moškanjcih obstoja od leta 1905, njegov ustanovitelj je Franc Šegula, star 85 let, najstarejši član v občinski gasilski zvezi. Kot ustanovitelj ima mnogo zaslug, mnogo priznanj in še vedno rad zahaja v krog gasilcev.

Gasilsko društvo Moškanjci šteje 80 članov: s članicami, pionirji, mladinci in podpornimi člani. Vsi se zavedajo dolžnosti in radi pomagajo drug drugemu.

Predsednik GD Moškanjci je Franc Muhič, poveljnik Franc Vučak in blagajnik Franc Visenjsek. Izvoljeni so od leta 1969.

V teh treh letih delovanja smo si nabavili novo prevozno sredstvo trazit »FORD« 70 letnik, motoriko »Rosenbauer« kapacitete 800 litrov na minuto, 300 m tlačnih cevi, aparat za suho gašenje, 10 delovnih pasov, 17 paradnih oblek, poglobili 6 cistern in zgradili 3 nove.

Naš požarni okoliš, razen hribovitega predela je oskrbljen z vođo v primeru požara.

GD Moškanjci načrtuje obnovo gasilskega doma in dvo-

rane, nabavo novih delovnih oblek, v hribovitem predelu pa vodne bazene.

Tudi mladine v naši vasi ne manjka, pomaga gasilec, hodi na predavanja in vaje in seveda na tekmovanja, kar dokazujejo naše diplome in priznanja.

Z nabiralnimi akcijami, s prireditvami in s prostovoljnimi delom si je društvo zagotovilo 60 odst. sredstev. Zato sta bili potrebni izredna aktivnost vseh članov, upravnega odbora in vodilnih funkcionarjev, saj ni hiše, ki se ne bi odzvala vabilu gasilcev za prispevek.

Poveljnik OGZ v Ptuj je priznal in pohvalil rezultate našega društva. Pa ne samo društvo, ampak tudi nekatera posameznike, kot predsednika Franca Muhiča, ki se je zavzemal za mnoga dela in se je moral dolgo boriti, da je pridobil pomočnike.

Hvala njemu in vsem, ki so prispevali denar ali pomagali na kak drug način. Kakor tudi OGZ v Ptuj za njihovo požrtvovalnost.

C. M.

Člani društva jeseni 1971

# NOVEMBRA DVE ZLATI 9 ZELENIH POROK



### RODILE SO:

Ljudmila Pajnkhiher, Dežno 17 — Božo; Anica Kekec, Jadranska 17 — Uroša; Nataša Molan, Tržec 53 — dve deklici; Katarina Vnuk, Zavrč 3 — Mladena; Marija Rosić, Belšakova 22 — Zorana; Elizabeta Kocuvan, Rjavci 10 — Zdenko; Ida Kraner, Vespazianova 3 — Nataša; Terezija Mendaš, Prepolje 22 — Jurčka; Zdenka Plohl, Zamušani 25 — dečka; Marija Rizman, Nova vas 91 pri Markovcih — Martino; Leopoldina Klasić, Majšperk n. h. — Damjana; Alojzija Bratušek, Prvenci 7 — Mileno; Katarina Podhostnik, Juršinci 26 — Silvestro; Ljudmila Sprah, Jadranska 11

— Petra; Helena Pogelšek, Med vrti 8 — Boruta; Elizabeta Majerič, Sakušak 22 — deklico; Elizabeta Frjdl, Ločki vrh 27 — Dušana; Marjeta Janžekovič, Bukovci 27 — Janca; Marija Šijanec, Starošinci 21 — Andreja; Marta Plohl, Grlici 15 — Bernardo; Ivana Janžekovič, Zabovci 5 — Marjano; Amalija Petrovič, Zobjak 11 a — Matejo; Angela Peršuh, Gerečja vas 24 — Andreja; Marija Kozel, Bukovci 21 — Marijo; Marica Belšak, Zobjak 41 — Valerijo; Jožefa Dominko, Descenci 2 — deklico; Marija Bratuša, Veličane 41 — Marinko; Marija Slodnjak Brezovci 8 — Bernardo; Marija Lešnik, Gerečja vas 84 a — Simono; Marija Kosi, Strmec 3 pri Ormožu — Simono; Viktorija Laeko, Drstelja 21 — deklico; Katarina Zajko, Placar 67 — Viktorijo; Terezija Hanžel, Moravci 16 — Ljubico; Martina Jus, Slape 7 — Marjana; Veronika Trunk, Moškanjci 42 — Veroniko; Terezija Zuran, Gradišča 143 — deklico; Ivanka Čavič, Ljutomerska 10, Ormož — Nataša; Anica Panikvar, Zlatoličje 20 — Karmeno; Rozalija Lorber, Naraplje 9 — deklico; Dragica Pirš, Lovska 11, Maribor — Andreja; Neža Petek, Polenci 29 — Marjana; Marija Cizerl, Desternik 17 — dečka; Marija Grabar, Potrčeva 16 — deklico; Nada Podhostnik, Podvinci 116 — dečka; Elizabeta Ritonja, Moravci 19 — deklico; Marija Tibaut, Mezgovci 13 — deklico; Ana Braček, Kicar 140 — Valerijo; Katarina Smigoc, Ciglence 66 — Branko; Angela Jeza, Ob Grajeni 1 — deklico; Terezija Krajnc, Gajevci 23 — Matjaža; Margareta Lazar, Zavrč 8 a — Barbara; Milena Visenjak, Moškanjci 49 — Danila; Silva Bec, Bratonečice 1 — deklico; Elizabeta Terbut, Prešernova 32 — dečka; Marija Dobršek, Dornava 2 c — Darinko; Matilda Novoselec, Stojnci n. h. — Natalijo; Štefka Korpar, Hrastovec 48 — dečka; Jožica Panič, Hum 92 — Dušana; Antonija Kaisersberger, Gerečja vas 28 — Svetozara; Elizabeta Toš, Gibina 22 — deklico.

Emeršič, Hauptmaričeva 1; Stanislav Vesel, Sp. Koseze 11 in Marija Mlakar, Sp. Leskovec 14; Anton Topolovec, Kidričevo 48 in Marija Potočnik, Kidričevo 48; Janez Kukovec, Ormoška 1 in Terezija Klaneček, Ormoška 1; Janez Bežjak, Bukovci 126 in Nada Mar, Godemarci 30; Martin Kaisersberger, Gerečja vas 12 in Zdenka Gojkošek, Gerečja vas 30; Ivan Hrga, Titov trg 11 in Stefka Arnuš, Kicar 103; Stanoko Zelenik, Grajenščak 16 in Olga Bratkovič, Drbetinci 8; Miroslav Cestnik, Aškerčeva 5 in Silva Vinkler, Lackova 2; Milorad Pavlovič, Videm 16 b in Angela Krivec, Videm 16 b.

### UMRLI SO: -

Marija Mlakar, Za kolodvorom 8, roj. 1894, umrla 20. 11. 1971; Elizabeta Letonja, Slovenski trg 4, roj. 1903, umrla 24. 11. 1971; Stefan Vnuk, Belšakova 15, roj. 1888, umrl 29. 11. 1971; Zdenka Smigoc, Sakušak 19, roj. 6. 8. 1971, umrla 9. 11. 1971; Stefan Kontič, Dubrava 16, roj. 1950, umrl 28. 11. 1971; Ernest Paher, Strafelova 14, roj. 1927, umrl 4. 11. 1971; Jerica Cestnik, Zagrebška 30, roj. 1908, umrla 4. 12. 1971; Irena Černič, Dom dr. M. Borštnarja, roj. 1959, umrla 3. 12. 1971.

matični dvorani v Ptujju pred dnevom republike živahno. Dopoldne sta bile zlati poroki, in sicer Alojzem Rojkom, roj. 26. 1901 v Svetincih, in Marjano Rojko, roj. Čeh, 15. februarja 1894 v Vitomarcih.

Sever sta podarila zlatoporočencem šopek, poročno darilo in zlato plaketo. Obenem pa sta jima zaželela tudi v bodoče zdravja in zadovoljstva in tem željam se pridružujejo tudi sorodniki in ostali.

Tekst in slika: Petra Langerholc

## PO ENEM LETU POLOMLJENE ZAPORNICE

Minilo je leto, odkar so na cestno-železniškem križišču pri Veliki Nedelji postavili svetlobne znake, ki opozarjajo voznike na spuščene zapornice. Tudi v petek, 3. t. m. so bile zapornice spuščene in rde-

ča luč je mežikala. Voznik tovrstnega avtomobila-vlačilca Hasan Kimerdžik, turški državljan, je že od daleč vse to opazil, saj je prihajal iz Ptujja Peljal je malo hitreje in računal, da ima še že čas za zaviranje. Vendar je bilo prepozno. Zaradi spolzke ceste ni mogel tako zavreti, kot je pričakoval. Avto je zdrsil naprej ter polomil zapornice in poškodoval njeno stojalo. Tako so zapornice, ki so včasih bile polomljene vsaj dvakrat na teden in so od postavitve svetlobnih znakov imele mir, dočakale po enem letu prvi »preboj«.

Telesno ni bil nihče poškodovan, škode pa je 1.000 din.

## LATOPOROČENCA MIROSLAVA IN ANTON TIVADAR IZ BRESNICE PRI PODGORCIH

Soboto, 27. novembra letos po petdesetih letih skupnega življenja zopet stopila v matičarja Miroslava in Anton Tivadar iz Bresnice pri Podgorcih. Matičar Jože Senčur je »zopet« poročil v letoporočni dvorani v Ormožu, predsednik SO Ormož Franc Vnuk pa je zlatoporočencem čestital ob visokem jubileju jima izročil primerno slovo.

jima rodila dva otroka. Sin je sedaj elektrotehnik, hčerka pa je študirala trgovsko akademijo.

Kljub urejenemu življenju v Zagrebu pa sta oba želela nazaj v domači kraj. Zelja se jima je izpolnila 1949. leta. Vrnila sta se v svojo rojstno Bresnico in si tukaj uredila življenje. Prihranila sta toliko denarja, da sta si kupila

nekaj zemlje in hišico ter pričela gospodariti. Njuni otroci so se medtem poročili in dobila sta vnuke, pet vnukov in sedaj že enega pravnuka. Ob 50-letnici zagrebške veterinarske fakultete je naš zlati ženin prejel veliko priznanje — spomenico.

Danes živita srečno, skupaj z dobrimi sosedi in sorodniki, ki jima prinesejo vođe in naredijo vse, kar si sama ne moreta. S pokojnino in pomočjo svojih otrok preživljata lep večer svojega življenja. Tudi mi čestitamo!

Jr

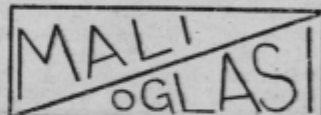


krajšem pomenku sta nam zlatoporočenca povedala, da se prvič poročila 6. novembra 1921 v Podgorcih. Oče sedaj star 76 let mama pa 74 let. Oče Anton je kot fant stal služiti vojake. Takoj po letu I. svetovne vojne je prešel v vojaško suknjo ter v dveh letih vojne preživel ruskem ujetništvu. Mama Miroslava je bila skoraj njegova sosedka. Poznala sta se že v mladih letih in se zato tudi 1921. leta poročila.

Majhno posestvo je dajalo malo kruha zato sta odšla v Zagreb, kjer sta preživela pet skupnega dela in trpljenja. Oba sta dobila službo na veterinarski fakulteti. On kot profesor, ona pa v nekem laboratoriju. V zakonu sta se

### POROKE:

Jože Peršuh, Zupečja vas 54 in Stanislava Rožman, Zupečja vas 61; Friderik Horvat, Celje, Ribarjeva 3 in Neža Korez, Ceremože 41; Alojz Koprive, Proseniško 18 in Ana Kos, Zetale 30; Stanislav Majcenovič, Goričak 15 in Martina Roškar, Gorenjski vrh 67; Alojzij Vidovič, Hajdoše 12 in Marjana Skuhala, Draženci 41; Jožef Mišič, Draženci 69 in Helena Ferš, Draženci 48; Mirko Zajšek, Podložje 122 in Terezija Srdinšek, Apače 137; Henrik Satler, Maribor, Besednjakova 7 in Silva Lepej, Njiverce 41; Stanislav Markež, Prešernova 34 in Marija Kampl, Skorba 13; Ivan Zirovnik, Zlatoličje 12 in Dragica



KUHINJSKO kredenco in pralni stroj brez vodovoda kupim. Naslov v upravi.

ISCEM žensko srednjih let k dvema otrokoma 1 in 5 let. Oglasite se osebno po 14. uri na naslov Zalka Velenko, Belšakova 49 (Budina) Ptuj.

KUPIM mlado brejo kravo. Naslov v upravi.

TRIFAZNI elektromotor 4 KW, še nerabljen, ugodno prodam, tudi na obroke. Vprašajte v Bukovcih 43.

STAR denar, starinsko sobno skrinjo, komodo in kredenco-tabernakl kupim. Ivan Rojko, Vodova 3, Ptuj.

V SOBOTO, 4. decembra popoldne so bila izgubljena moška očala v rjavem usnjemenu etuiju na poti od Vičave do Hajdine. Najditelja prosim, naj jih proti nagradi odda v upravo lista.

ISCEM prazno sobo v Ptujju. Naslov v upravi.

PRODAM kmečki mlin (žrnjice) na motorni pogon, vse novo in poceni, menjam tudi za prašica za zakol ali drva. Jože Koželj, Zagrad n. h. p. Slovenska Bistrica.

OPOZARJAM vsakogar pred nakupom hiše s tremi prostori v Rogoznici 40 (oglas je bil objavljen v zadnji številki Tednika), ker V. I. iz Zabovc 40 ni lastnik iste, niti nima zemljiško knjižne pravice do nje. Anton Ramšak, Nova vas pri Ptujju 70.

STANOVANJE in hrano dobi priden fant. Naslov v upravi.

PRODAM puhalnik, premer cevi 50 cm z elektromotorjem 10 KM. Mirko Križanec, 62324, Lovrenc na Dravskem polju 94.

PODPISANI Josip Mikolčević iz Lešniškega vrha 8, p. Ormož, preklicujem kot neresnične vse svoje trditve izrečene Antonu Jančiču, iz Lešniškega vrha 9, p. Ormož, ter se mu zahvaljujem za odstop od kazenskega pregona.

FRANC KOLEDNIK, Tržec, obžalujem žalitve izrečene napram Mariji Vidovici, Pobrežje 74 ter se ji zahvaljujem, da je odstopila od sodnega postopka.

Koristna iniciativa

# Kajenje na zatožni klopi

Skoraj 98 odstotkov obolenj zaradi raka na pljučih — zatrjujejo zdravniki, povzroča kajenje. Mislijo, da je rak povzročujoča snov katran iz tobakovega dima, ki se nalaga v pljučih prav tako kot umazanja v notranjosti pipe. Tobak vsebuje okrog 80 raznih spojin, ki jih je mogoče kemijsko določiti, vendar je njegova glavna sestavina nikotin. Čim krajša je cigareta, tem večja je škodljivost nikotina, čik je torej najnevarnejši. Raziskave so pokazale, da vnese kadilec, ki pokadi 20 cigaret na dan, v enem letu v pljuča okrog en liter katrana. Največji odstotek nikotina se nahaja v pljučih, v jetrih, ledvicah in v žlezah. Večina cigaret, tako pravijo zdravniki, vsebuje okrog 4% glicerina, s katerim se zagotavlja vlažnost cigarete. Toda med zgorevanjem se pretvarja glicerina v posebno snov, v akloroin, ki ga ponzamo iz prve svetovne vojne kot enega najmonjšejših dražljivih plinov.

V naši državi proizvajamo okrog 180 vrst cigaret, kar tudi povečuje število kadilcev. Vsekakor je zelo zaskrbljujoče, da kadilci vse več mladine in celo otrok. Nevarnost zaradi kajenja, ki vse bolj ogroža zdravje, kakor tudi vse večje število kadilcev, so bili razlogi, da je odbor zbora narodov zvezne skupščine obravnaval posebno peticijo, ki jo je predložilo 40 zdravstvenih

in znanstvenih ustanov in 1400 zasebnih podpisnikov in v kateri zahtevajo zakonsko prepoved kajenja v javnih prostorih, v prevoznih sredstvih in drugje, da se prepove prodaja cigaret mladoletnikom ter da se mora škaltjice cigaret opremiti z napisom, da je tobak zelo škodljiv človekovemu organizmu.

Odbor je soglašal z zahtevo, da se sprejme zakon o prepovedi reklamiranja tobaka, ker je varstvo zdravja skrb celotne družbe. Glede drugih zahtev iz peticije pa je predlagatelj napotil v republike in lokalne faktorje, ki so pristojni za tovrstne predpise.

Odbor je izrazil misel, da bi bilo zelo koristno, če bi nekatere zahteve iz peticije realizirali enotno v vsej državi. Tako bi bilo zelo pravilno, če bi uvedli na pr. v vlakih posebne oddelke za kadilce, ker nikakor ni v redu, da so prisiljeni potniki — nekadilci, ki se zavedajo nevarnosti kajenja in ki se hočejo varovati pred nevarnostmi, s katerimi jim grozi, izpostavljeni tej nevarnosti ter se je ne morejo ubraniti.

Med podpisniki te peticije so: srbska Akademija znanosti, medicinska fakulteta zagrebške univerze, združenje kardiologov Jugoslavije, onkološki inštitut Srbije, inštitut za TBC Beograd, otroška klinika medicinske fakultete v Beogradu in drugi. kj

## TV spored

NEDELJA, 12. decembra

9.30 Po domače z ansambлом Lojzeta Slaka, 10.00 Kmetijska oddaja, 10.45 Mozaik, 10.50 Otroška matineja, 11.40 Mestec Peyton, 14.30 Mednarodno prvenstvo Zagreba v drsanju, 16.30 Košarka: Lokomotiva — Olimpija, 18.00 Mogambo, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Boltovne zgodbe in nezgode, 21.25 Videofon, 21.40 Športni pregled, 22.50 Poročila.

PONEDELJEK, 13. decembra

9.05 Odrpta univerza, 9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina, 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina, 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled, 17.50 Kljukčeve dogodivščine, 18.15 Obzornik, 18.30 Ljudje v soseski, 19.00 Mozaik, 19.05 Mladi za mlade, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 F. David: Predmestje, Večer s Francetom Steletom, Poročila.

TOREK, 14. decembra

9.35 TV v šoli, 10.40 Ruščina, 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 14.45 TV v šoli, 15.50 Ruščina, 16.10 Angleščina, 16.45 Madžarski TV pregled, 17.45 Tiktak, 17.55 Risanka, 18.20 Obzornik, 18.35 Festival v Harlemu — I. del, 19.00 Mozaik, 19.05 Iz psihologije, 19.25 Sodobno gospodarstvo, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Playtime, 22.40 Glasbeni nočno, 23.00 Poročila.

SREDA, 15. decembra

8.15 TV v šoli, 17.05 Madžarski TV pregled, 17.50 Doktor Dolittle, 18.15 Obzornik, 18.30 Zabavna glasba, 19.00 Mozaik, 19.05 Na sedmi stezi, 19.30 Naš ekran, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 F. Žižek: Stane Sever, 21.35 W. A. Mozart: Così Fan Tutte, 23.00 Poročila.

ČETRTEK, 16. decembra

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina, 11.00 Francoščina, 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina, 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Madžarski TV pregled, 17.45 Glasbeni cikelban, 18.00 Obzornik, 18.15 Hokej: Jesenice — KAC, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Četrtkovi razgledi, 21.25 G. Boccaccio: O Opatu in Duši v Vicah, 22.05 Simfonični orkester RTV, 22.25 Poročila.

PETEK, 17. decembra

9.30 TV v šoli, 11.00 Angleščina, 14.40 TV v šoli, 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 16.40 Madžarski TV pregled, 17.40 L. Suhodolčan: Naočnik in očalnik, 18.15 Obzornik, 18.30 TV variete, 19.00 Mestec Peyton, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Slavna imena, 22.45 Poročila.

SOBOTA, 18. decembra

9.35 TV v šoli (do 11.00), 16.30 Košarka: Jugoplastika — Lokomotiva, 18.00 Ptujski festival narodno zabavne glasbe,

18.15 Obzornik, 18.30 Mali teater, 19.20 Mozaik, 19.25 TV žipot, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Obzornik, 21.50 Oddelek, 22.40 Poročila.

## IMPOL še naprej zmaga v zvezni ligi ŠTIRI TOČKE IZ BEOGRADA

Judoisti bistriškega Impola so v nedeljo spet gostovali v Beogradu, računali pa so, da se bodo vrnili domov vsaj z dvema točkama. Plan pa so še enkrat presegli in osvojili štiri točke. Organizator turnirja je bil beograjski Student, lanskeletni vicešampion Jugoslavije. Studenti pa se to pot niso proslavili. Turnirja niso pripravili tako kot bi morali, »za kazensko« pa so ostali praznih rok, saj so morali dvoboja Impolu in Bosni predati brez boja. Funkcionarji so namreč »pozabili«, da vlada v zvezni ligi določena red, ki ga je seveda potrebno spoštovati. Beograjčani niso pripravili za svoje tekmovalce veljavnih dokumentov — posledice pa so še kako občutne, saj se bodo morali sedaj boriti, da ne izpadejo iz družbe najboljših.

Pred okoli 200 gledalci, ki so bili zaradi malomarnosti domačih seveda razočarani, je bil na sporedu samo dvoboj Impol—Bosna. Bistričani so veljali za favorite, pričakovanja pa so v celoti izpolnili. Zmagali so 7:3 (30:5) in tako obdržali tretje mesto na lestvici.

V lahki kategoriji je Vidmajer premagal Crnogorca s tehniko, ki ji judoisti pravijo »kata-guruma«. Z nasprotnikom je imel opravka le dobro minuto, to pa tudi najbolj priča, kolikšna je bila njegova nadmoč. Tudi Topolčnik ni dopustil nobenega presenečenja. Brdžanin zanj ni bil enakovreden nasprotnik, tako da je Topolčnik gladko zmagal s končnim prijemom.

Precej zanimiv je bil boj v srednji kategoriji, kjer je bil nasprotnik Franca Sterna nadarjeni Mučibabič. Bistričan je storil napako že v začetku dvoboja, ko bi lahko nasprotnika obdržal v končnem prijemu, vendar je nasel na nasprotnikovu simuliranju poškodbe. V nadaljevanju je Mučibabič dosegel prednost z vazzarijem, Stern pa je razliko kmalu nadoknadil. Do konca srečanja je naredil še dve lepi akciji in to bi moralo zadostovati za zmago. Njegov trener Pliberšek, ki je bil to pot tudi

stranski sodnik, pa je bil drugačnega mnenja. Menil je, da dvoboj neodločen in tako smagal glavnemu sodniku, je »razdelil« točki. Delitev končni rezultat sicer ni vplivala, Franc Stern pa je bil »zaslugi« svojega trenerja oškodovan.

V polteški kategoriji je v dnev Prelog naposled le dožal, da je odlični tekmovalci. V dosedanjih srečanjih zvezne lige je imel za nasprotnike me izkušene tekmovalce, stopnik Bosne Rundić pa ni bil kos. Prelog je zmagal s končnim prijemom in za tovil Impolu visoko zmagal.

V teški kategoriji Tone Štani imel sreče, bolje pa bi vedeli, da je k njegovemu razuru delno prispeval tudi ner Pliberšek kot sodnik, dokaj izenačenem boju s džičem, je glavni sodnik Štani, ki je sodil sicer odlično »razsodil«, da je srečanje odločeno. Sodnik Bosne je terveriral že po tem, ko je rezultat objavljen, Pliberšek pa ni bil dovolj vztrajen, bi ostalo pri prvotni odločini je Tone Stern srečanje gubil. Povedati moramo, da bila v tem primeru krša sodniška pravila, vendar ni registriral niti delegat, ki ni bil iz Sarajeva. Tudi to izjelo srečanje ni moglo kvartit zmagoslavja bistriške judoistom, ki so se najbolj dovali na svojega trenerja. I ta nam je po srečanju povedal »Nikoli doslej nisem do »potube« svojim tekmovalcem

Morda sem to pot res naredil napako, vendar pa je treba zmeti, da je nasprotnik p tako športnik in da si pri deva zmagati. Najbolj membo je, da smo zmagali ne bi pa rad poslušal očiti nasprotnikov, ki bi v prim katastrofalnega poraza p gotovo obstajali.

Rezultati III. kola zvezne lige: Impol — Bosna 7:3, Impol — Student 10:0, Bosna — Student 10:0, Olimpija — Zagreb 9:1, Olimpija — Mladost 8:2, Slavija — Zagreb 8:2, Partizan — Slavija 10:0, Slavija — Partizan 7:3



GORIŠNICA

12. decembra: ameriški film ŠTIRJE V VIHARJU;

LJUTOMER

11. in 12. decembra: ameriški film STANLIO IN OLIO PRODAJATA MIŠOLOVKE;

15. decembra: italijansko-fr. film ZLATI NABOJ;

SLOVENSKA BISTRICA

9. decembra: ameriški film MATT HELM UREJUJE RACUNE;

11. in 12. decembra: nemški film ZAOLJUBA INKOV;

15. decembra: film ZADNJE POLETJE;

TOMAŽ pri Ormožu

12. decembra: angleški film TAJNI AGENT FLINT.

## Mesokombinat »PERUTNINA« Ptuj

objavlja

naslednji prosti delovni mesti:

1. ELEKTRIKARJA

2. KMETIJSKEGA TEHNIKA

Pod 1 — 2 leti prakse,

Pod 2 — 4 leta prakse.

Kandidati morajo imeti poleg splošnih pogojev urejeno vojaško obveznost.

Prijave pošljite na kadrovsko službo podjetja v roku 15 dni od razglosa.

## Ijubljanska banka

Podružnica za kmetijstvo  
CELJE, Vrnčeva 1

Kdor računa — vlaga pri naši banki!



sem ter tja po ptujski občini — tokrat v Juršince

# Zakaj bi bil kmet?

Nič kaj prijetno vreme ni bilo tisto sredo, ko sva se peljala v Juršince. Nепrestano je deževalo in gorje tistemu, ki bi stal ob cesti, polni jam, v katerih je bilo blata in vode, da je avto skoraj plaval iz mlakuže v mlakužo. Videti je bilo, kot bi po morju peljal motorni čoln. Precej spretnosti in šoferskega znanja je bilo potrebno, da nama je končno le uspelo prijadrtati v Juršince, na cilj mojega »pohoda«.

Kar precej se nas je zbralo v prijetni domači gostilni in dosti tega in onega sem lahko zvedel od prijaznih Juršincev. Največje ogorčenje in nezadovoljstvo pa so izrazili o gradnji svoje asfaltirane ceste, katero jim že dolgo ob-

tako da bo njihova udeležba pri gradnji ceste čim večja.

Kako velikega pomena je gradnja ceste za te kraje pove je tudi podatek, da bo cesta povezovala kraje in predele, kjer je med narodno-osvobodilno vojno delovala Slovensko-goriška četa, katero je vodil narodni heroj Jože Lacko. Povezovala pa bo tudi kraj, kjer je ta četa na čelu s svojim komandirjem 8. avgusta 1942 leta tudi tragično izkrcavala.

Janko Matjašič, predsednik krajevne organizacije SZDL Juršinci, je povezal pomen ceste s tistimi najhujšimi vojnimi in tudi povojnimi leti, koliških krajev dali vse za ko so kmetje iz Juršince in ONOB in tudi pozneje za iz-

višji vrh v Slovenskih goricah — Gomila, visok 351 metrov, s svojim turističnim društvom. Poleg tega pa bi obstajale večje možnosti za razvoj kmečkega turizma, kakor tudi za razvoj posameznih gospodarskih panog. Omeniti velja tudi, da je v Juršincih sedež trsničarjev za celo Slovenijo.

Se bi lahko pisal o gradnji asfaltne ceste skozi Juršince in o ogorčenju ljudi nad pristanskim gledanjem nekaterih, ki Juršincanom nikakor nečejo pomagati. Sili so že obljub in lepih besedah, saj so jih že ničkolikokrat opeharili ali bolje rečeno, nalagali. Kljub temu, da so sami pripravljene dati precej denarja, nekateri nečejo slišati njihovih prošenj in želje za lepšo bodočnostjo. Se vedno pa upajo, da se jim bo drugo leto sreča nasmehnila in da jim ne bo treba požirati več cestnega prahu, ali pa voziti slalom s kolesi in avtomobili med nešteti jamami in mlakužami, ki so pravo gorje, predvsem v teh zimskih časih.

## NEFUNKCIONALNI ŠOLSKI PROSTORI

Zanimalo me je tudi, kako je z njihovo osnovno šolo, o kateri je bilo v časopisju že precej pisanega. Franc Kovačič, ravnatelj te šole, mi je o njej povedal nekaj besed in dejal, da je še bolj kot zgradba zaskrbljujoče upadanje števila učencev in da ostaja celo bojazen, da bo v Juršincih ukinjena popolna osemletka. O precejšnjem in hitrem upadu števila otrok govori že podatek, da je bilo 1954. leta na šolo vpisanih 454 otrok, letos pa jih je samo 371. Pa tudi življenjski pogoji otrok so v večini primerov zelo slabi.

Posebno poglavje je tudi funkcionalnost šolskih prostorov. Šola je stara in dotrajana, saj je bila zgrajena že 1896. leta. Kljub temu, da

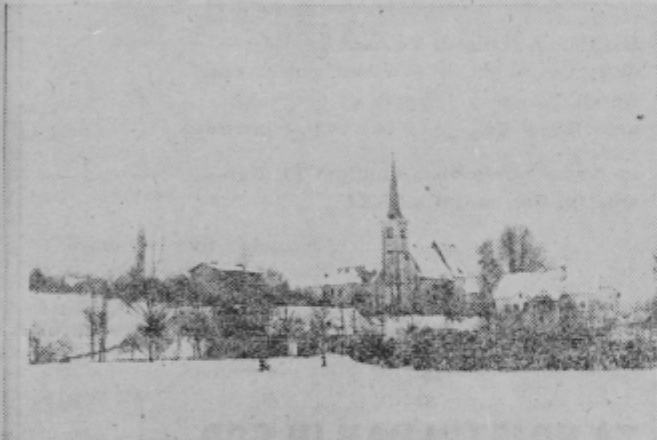


Mnogo šoferskega znanja je potrebno, če se hočeš pripeljati s celim avtomobilom po juršinski cesti

imajo prostorov dovolj, se ne morejo pohvaliti z dobrimi učnimi pogoji, ker so prostori v teh mrzlih zimskih dneh, hladni, to pa predvsem zaradi polomljenih in starih okon, ki se popekdo ne dajo dobro zapreti. Tudi podi v učilnicah so zelo slabi in na nekaterih mestih zelo prhki.

V sofazmerju z urejenostjo učilnic je tudi učni uspeh, ki ni ravno najboljši. Po konča-

ni osnovni šoli pa skoraj vsa mladina zapusti svoje Juršince in odhaja v mesta in tudi v tujino. Le redki so primeri, da bi ta ali oni ostal doma in delal na kmetiji. Zato tudi nimajo zanimanja za kmetijske šole in ko sem jih vprašal, če je kdo od mladih trenutno v kmetijski šoli, so mi kratkotalo dejali: »Zakaj pa naj bi bil nekdo kmet, ko je povsod Nadaljevanje na 10. strani



V objektiv kamere sem lahko

ljubljaljo in vedno ostane samo pri obljubah.

Predsednik KS Juršinci Martin Slodnjak je zelo kritično ocenil pomen njihove ceste, tako za razvoj kraja, kakor tudi njen pomen za celotno Slovenijo. Dejal je, da se Juršinci kakor tudi drugi krajanji, ki jih bo cesta povezovala, že dolgo borijo za uresničitev svojih želja, vendar je bila njihova prošnja že nekajkrat odklonjena. Nekateri so celo prepričani, da je večje zanimanje za asfaltiranje ceste prek Gornje Radgone, Lenarta in Desternika do Ptuj, kljub temu, da je prek Juršince najkrajša pot iz Murske Sobote v Ptuj. Zraven tega pa je ta cesta skoraj ravna in ima samo eno vzpetino v Grabšinskem bregu.

Obenem bi cesta odprla znaten del osrednjih in nerazviti Slovenskih goric, ki so zanimive za razvoj turizma in kmetijstva. Nedvomno pa je, da bi cesta pripomogla aktivirati naložbe v regulacijo Pesnice in Ščavnice.

Za preureditev ceste so se Juršinci in ostali prebivalci odločili že pred nekaj leti in zato že štiri leta zbirajo krajevni samoprispevek, ob začetku gradnje pa bodo napravili tudi nabiralno akcijo, gradnjo povojne Jugoslavije. Sedaj pa o tem mnogi nečejo

ujel samo del vasi Juršinci

nič vedeti. Vprašuje se tudi, kako bo drugo leto s proslavo ob 30-letnici Slovensko-goriške čete, ki bo 8. avgusta na kraju njene zadnje borbe v Mostju. Izrazil je tudi ogorčenje nad nekaterimi predstavniki višjih forumov, ki so že nič kolikokrat obljubili asfaltiranje ceste, vendar je vedno ostalo samo pri obljubah. »Nedvomno je, da naši ljudje cesto hočejo imeti in so zato tudi pripravljene prispevati, pa čeprav celega bika,« je ob koncu dejal Janko Matjašič.

Tudi Boris Kaučič je gradnjo ceste povezal z vlogo in pomenom Juršincanov med NOB ter dejal: »Prvi partizani (Toplak, Spihlar in Zorman) v tem delu Slovenije so bili iz Juršince in ne od drugod. Zato je tudi naša zahteva po asfaltirani cesti popolnoma upravičena. Če pa upoštevamo še vlogo ceste za razvoj kraja, kmetijstva in turizma, potem pa ne vidim nobenega razloga, da nam nekateri skoraj branijo asfaltiranje naše ceste,« je z ogorčenjem dejal Boris Kaučič.

Franc Holc iz Gomite je podrobneje analiziral pomen ceste za razvoj kmetijstva in turizma v teh krajih. Dejal je, da bo cesta povezovala nekatero znane turistične in zgodovinske točke, kot so: Lackov spomenik v Mostju, naj-



Kaj neki razmišljajo? Nedvomno o asfaltiranju ceste in o bodočnosti svojega kraja. Od leve proti desni sedijo: Martin Zajdela — poslovedja trgovine, Simon Toplak — mladi in napredni kmet, ki je ostal zvest svoji »materi« zemlji, Martin Slodnjak — predsednik KS Juršinci, Boris Kaučič — odbornik KS in Franc Holc — tajnik turističnega društva Gomila. Stoji gostilničar Stanko Ljubec.

VELETRGOVINA



Mercator

Poslovna enota

# panonija

PTUJ, Osojnikova 1

razglašna naslednja prosta delovna mesta:

— MESARJA SEKAČA

za trgovino Market Kidričevo.

POGOJI:

Pogoj: visoko kvalificiran ali kvalificiran mesar-sekač.

Možnost zaposlitve je takoj ali po dogovoru. Osební dohodki po pravilniku podjetja, stanovanja ni na razpolago.

Prijave sprejema splošni sektor PE Panonija Ptuj do 15. decembra 1971.

Nadaljevanje z 9. strani

drugod boljše življenje?« Nekaj je k temu krivo tudi enostransko življenje na vasi, saj nima mladina skoraj nobene- ga razvedrila. Zato se tudi nekateri učitelji rajši vozijo iz Ptuja, kot pa da bi stanovali v Juršincih. Navadno pa se zgodi, da ostanejo učitelji na šoli le kako leto ali dve, nato pa gredo v druge kraje. Za to lahko del krivde za slab učni uspeh pripišemo tudi prepogostemu menjavanju učiteljskega kadra.

#### NAŠE KMETIJSTVO NAZADUJE

Simon Toplak, mladi in napredni kmet, se je zamislil nad nazadovanjem juršinskega kmetijstva. Dejal je, da postajajo Juršince vse bolj zaostale, ker so vsa sredstva iz občine in drugod odhajala v Haloze, kjer so se gradile ceste, vzporedno z njimi pa tudi vikendi in turizem. Zato je skrajni čas, da bodo tudi v Juršincih zgradili cesto, ki je osnovni pogoj za nadaljnji razvoj kraja. Sebe, ko bo rešeno to vprašanje se bodo lahko usmerili v nadaljnje izboljšanje življenjskih pogojev. Za dosego vseh teh ciljev pa bo potreben organiziran nastop.

Nato je Simon Toplak govoril o posameznih gospodarskih panogah in s številkami prikazal nazadovanje juršinskega kmetijstva. Deset let nazaj je bilo v Juršincih okrog 220 žlahtnih vinogradov, v katerih so kmetje pridelali 80 do 100 vagonov mošta, prodali so okrog 80 do 100 vagonov jabolk, 15 do 20 vagonov krompirja, do 21 vagonov žitaric ter mnogo živine. Pridelali so torej mnogo več, kot so rabili za svoje potrebe. Letos pa so pridelali samo okrog 10 vagonov mošta, en vagon jabolk, le malenkostne količine krompirja, medtem ko že morajo uvažati okrog 5 odst. žitaric.

Včasih so mnogi živeli tudi od lesa, saj so bile v gozdovih neprecenljive vrednosti, sedaj pa je ostala samo prebiralna sečnja in le nekaj manj vrednih gozdnih sortimentov. Nihče pa se ne zanima za obnovo teh nekoč tako lepih in bogatih gozdov. Še vedno pa je v krajevni skupnosti okrog 80 odstotkov prebivalstva, ki dobi dohodek samo od zemlje. Vse to so dejstva, o katerih bo nujno potrebno razmisliti in tudi nekaj ukreniti.

Na drugi strani pa imamo skoraj nevzdržne in nespodbudne tržne razmere. Če pogledamo samo cene mošta, ki je v teh krajih najnižja v Sloveniji, saj je znašala lani z doplačilom samo 270 do 320 dinarjev, medtem ko so drugod plačevali kvalitetne sorte grozdja po 350 do 460 dinarjev. Tudi odkup jabolk je padel na minimum, ali pa jih sploh ni mogoče prodati. Prodajne cene živini pa so tako nizke, da dobi živinorejec plačano samo polovico ali celo manj svojega dela. Zato je vprašanje, komu se še izplača obnavljati svoj nekoč lep vinograd, obnavljati sadovnjake in komu se še sploh izplača obdelovati svojo kmetijo.

»Ne zavidamo Haložanom za njihov hitrejši napredek in izdatnejšo družbeno pomoč. Čudno pa se nam zdi, da nekateri ne vidijo, da leži tudi ob levem bregu Drave okrog 600 ha za vinograde primerne zemlje in z vinogradi porašeni griči ter okrog 1000 ha za kmetijstvo najprimernejše zemlje,« je še posebej poudaril Simon Toplak. Vse te ugotovitve nam tudi zgovorno

ganizacijo, ki bo delovala v sklopu z višjim republiškim kmetijskim forumom in bo lahko samostojno sodelovala tudi z drugimi kmetijskimi organizacijami. »Nemogoče je prenašati hlapčevstvo na področju kmetijstva v naši občini. Ker kmetijski kombinat ni pokazal pričakovane interesa za pomoč kmetu, ampak celo nasprotno, smo bili prisiljeni ustanoviti svoje dru-



Rišemo in rišemo svojo bodočnost. Tudi oni razmišljajo, toda o toplih in lepih učilnicah. Tako se mi je zdelo, ko sva z ravnateljcem obiskala enega izmed oddelkov osnovne šole v Juršincih.

pričajo, zakaj odhaja mladina s podeželja v mesta, na delo v tovarne in tudi v tujino za boljšim kosom kruha.

Simon Toplak je nadalje govoril o zadrugi, ki so jo nekoč ustanovili krajanji sami po načelih socialistične samouprave, ki je v njihovem interesu skrbela za kmetijsko dejavnost, v trgovini pridobljeni denar pa je ostajal doma za dobrobit vsega prebivalstva. Pozneje pa je vse njihovo delo in v zadrugo vloženi trud posvojil Kmetijski kombinat Ptuj, ki je prevzel v svojo upravo tudi vsa osnovna sredstva, za uslugo pa sedaj neusmiljeno »molze« kmete, kjerkoli je to mogoče in mu ne priznava pravice do samouprave v sklopu kombinata.

Zato juršinski kmetje zahtevajo svojo samostojno or-

ganizacijo, ki bo delovala v sklopu z višjim republiškim kmetijskim forumom in bo lahko samostojno sodelovala tudi z drugimi kmetijskimi organizacijami. »Nemogoče je prenašati hlapčevstvo na področju kmetijstva v naši občini. Ker kmetijski kombinat ni pokazal pričakovane interesa za pomoč kmetu, ampak celo nasprotno, smo bili prisiljeni ustanoviti svoje dru-

štvo živinorejcev, ki šteje 1000 članov in 100 članov vinogradnikov in sadjarjev. Kmetje si moramo pomagati sami, kajti preteklost nas je naučila, da nam drugi ne bodo pomagali,« je ob koncu našega živahnega razgovora dejal Simon Toplak.

Moral sem se posloviti od Juršincev in oditi z občutkom, da so zaradi neizpoljenih obljub hudo razočarani. To je grenak občutek, ker s tem nastaja neprehojen most med podeželjem in mestom in med preprostimi ljudmi iz podeželja ter našo samoupravno družbeno ureditvijo.

Prihodno soboto se bom oglasil v Zetalah in upam, da mi bodo lahko zaupali mnogo težav, ki jih najbolj mučijo.

M. Novina

#### Podružnica

### DRUŠTVA UPOKOJENCEV PTUJ

priredi:

— v četrtek, 9. decembra 1971 ob 15.30 uri zabavno popoldne za svoje člane in člane njihovih družin v Narodnem domu v Ptuj.

Zabavni program bodo izvajali: pevski zbor društva upokojencev in zabavni ansambel »LAJOŠ« iz Ptuja. Vabimo tudi člane iz sosednjih podružnic.

Vstopnine ne bo;

— v četrtek, 16. decembra 1971 ob 18. uri, tamburaški večer v klubskih prostorih podružnice, na katerem bo nastopil tamburaški orkester DPD »Svobode« Ptuj.

Upokojenci, udeležite se teh prireditev, kjer se boste prijetno zabavali.

## MAGISTRO MEAE IUVENTUTIS — AD DIEM ONOMASTICUM ET NATALEM

Tibi, o magister venerabilis,  
Tibi, homo bone et amabilis,  
dedico hoc simplex carmen,  
ut sit honoris vividum spectamen.

Tua magnanimitas et benevolentia  
et Tua honestas et prudentia  
in memoria semper remanebit lyrici discipulli  
ad incognitum finem eius saeculi.

Tu docebas nos odisse otium  
et dabas nobis lucidum exemplum ad negotium.  
Sententiae tuae eran semper vera lux  
et tu eras meae iuventutis gratus dux.

Ago Tibi gratias propter Tuum magnum opus,  
quod portabas patientia difficile, ingratum onus.  
Tu incendisti favorabilem amorem ad scientiam  
et nobis monstravisti Tuam excellentem diligentiam.

Discipulus gratiosus Te nunc laudat  
et Tibi valetudinem et vitam longam optat.  
Ne sit Tibi sors damnosa et invidiosa,  
nec affligat Te calamitas ferox et insidiosa.

Poetovione ante diem quintum Id. Nov.  
anno p. Chr. n. MCMLXXI

Discipulus tuus gymnasii  
Poetoviensis  
Dr. Carli Aemilianus

Professori Francisco Alič, linguae Latinae  
studiorumque antiquitatis olim praeceptor

## ZA ROJSTNI DAN IN GOD PROFESORJU FRANU ALIČU

Spoštovani naš gospod profesor,  
ki v mladosti naši dolgo ste bili naš mentor,  
vam posvečam to latinsko skromno pesem,  
ki v zahvalo za ves trud jo naj izrečem.

Veliko znanje, skrb in prizadevnost,  
Ljubezen vaša do mladine in poštenost,  
to zapustilo pri večini neizbrisen je spomin  
in danes bolj kot prej spominjamo se vaših teh vrlin.

Vi opravljali ste vedno vzorno vse dolžnosti.  
Ljubezen do poklica in druge vaše so kreposti  
kazale so večini nas v življenje jasno pot.  
Vi želeli ste vzgójiti res pošten, značajan rod.

Pri tem vodila je ljubezen vas do domovine,  
zato skrbeli vestno ste za znanje svoje vse mladine.  
Tem visokim ciljem zvesto ste služili,  
čeprav priznanja in zahvale malo ste užili.

Zato popravim malo naj krivico  
in pred svetom naj odgnem malo vsaj resnico  
Saj vam usoda je zadala često nezaslužene udarce,  
Zato visoko v vašo čast zdaj dvignimo kozarce!

Za vaše se naporno delo in uspehe danes zahvaljuje,  
kolikor muhasta pač Muza skromno dovoljuje  
bivši vaš dijak, ki vam želi  
in z njim še mnogi drugi zdravje, zadovoljstvo  
in veselje,  
naj izpolnijo v naprej se vaše srčne želje!

Ptuj, 4. december 1971.

Carli Milan.

# Umetniški jubilej Frančka Gunžerja

Prosili so me, naj napišem nekaj besed pred predstavo Cankarjevega Kralja na Betajnovi, v kateri bo igral glavno vlogo stari ptujski igralec Franček Gunžer. Ker ga že več let poznam in sem videl več njegovih odrskih kreacij, sem se odzval, vendar z bojaznijo. Težko je namreč z nekaj besedami ali površnimi frazami odpraviti nekoga, ki je skoraj trideset svojega življenja posvetil gledališču, kulturnemu poslanstvu med preprostim štajerskim človekom ter včasih

stne iz gledališkega dela, ugotoviti njegovo mnenje o sedanji krizi teatra ipd. Vmes sva si ogledovala album s posnetki najvažnejših vlog ter ocene, ki so bile včasih negativne, včasih poprečne, največkrat pa polne hvale ali obetov.

Rodil sem se... Pravzaprav, je dejal, bi moral praznovati 30-letnico gledališkega dela, ne 35-letnico, ker nisem nepretrgoma delal, posebno je tu treba odšteti vojna leta.

Rodil sem se 2. 10. 1917 v Vičavi. V Ptuj sem končal osnovno šolo in gimnazijo in se nato naprej izredno vpisal na pravno fakulteto. Povedati moram namreč, da sem se moral sam vzdrževati, tako da sem se že kot gimnazijec posvetil kolporterstvu, nato pa postal najprej izredni dopisnik Slovenca, nato redni. Leta 1940 sem šel v Ljubljano, ostal na študiju do pričetka vojne in se nato vrnil v Ptuj. Brat Prežihovega Voranca dr. A. Kuhar me je sicer vabil s seboj v inozemstvo, ker je spoznal kam vodi okupacija, vendar sem raje odklonil. V Ptuj sem se moral zaposliti na Arbeitsamtu. Kmalu so me poklicali v hišo pokojnega dr. Jedlička, kjer je stoloval urad SR za izseljevanje Slovencev. Dr. Görger me je vprašal: »Du bist Slovene?« »Ja«, sem odgovoril. »Ich bin Slovene!« — »Aber deine Name ist deutsch!« — »Nein, ich bin Slovene!« To, da sem dvakrat ponovil, da sem Slovenec, ga je tako razkačilo, da se je dvignil in me prav divje mahnil. 22. junija 1941 sem bil najprej izseljen v logor v Slav. Požegi, nato pa v Hrvatsko - Dublco. Pozneje sem odšel v Zelno v Hrvatskem Zagorju. Ljudje so bili dobri, tako da sem tu ostal do konca vojne. Sodeloval sem tudi s partizani.

Takoj po vojni sem se vrnil v Ptuj in se takoj vključil v gledališko življenje. Potrebno pa je bilo tudi živeti. Na nadajevanje študija ni bilo misliti, zato sem se zaposlil na okraju. Tu sem ostal leto dni, a sem zaradi notranjih trenj službo izgubil. Nato sem bil do 1950 leta pri DES-u. Z ustanovitvijo okrajnega gledališča sem postal poklicni igralec in moj najlepši gledališki čas izvirajo iz teh dni, saj sem se lahko popolnoma posvetil gledališču. To je žal trajalo le do leta 1958, ko so gledališče brez vsakih večjih obrazložitvev razpustili. Tako smo ostali igralci na cesti in potem — znajdji se Nekateri so odšli drugam, drugi so si poiskali bolj prozaične službe. Imel

sem sicer možnosti, da bi tudi jaz dobil delo v gledališču drugje, bodisi na Hrvaškem, bodisi v Sloveniji, vendar bi se moral ločiti od družine, otroci pa so bili majhni, tako da sem se raje zaposlil kot komercialist v ptujski mlekarni, kjer sem še danes. V službi sem zadovoljen, vendar še enkrat poudarjam, da je to z ukinitvijo gledališč, bila ena najbolj neumnih potez.

## GLEDALIŠKO DELO

Kako pa ste sploh začeli z gledališčem? Slišal sem, da je bil vaš stric tudi igralec. Vam je bil mogoče za vzornika?

Mogoče me je res tudi on delno navdušil, tega ne bi mogel več natanko povedati. Spominjam pa se svoje prve vloge v pravljici igri »K mamič«, ki jo je režiral pokojni p. Konstantin Ocopek. Igral sem palčka Gobico. Takrat mi je bilo 9 let in sem bil na to svojo vlogo silno ponosen. Redno pa sem začel igrati 1. 1932 v jeseni s Pogumnim Tončkom kot petnajstleten pobič. Z dokumentacijo ne morem pokazati celotnega predvojnega gledališkega dela, ker mi je bil med okupacijo uničen celoten arhiv, kjer sem hranil plakate iger, izrezke ocen predstav in knjižnico, ki je štela okrog 450 knjig. Igral pa sem v Miklovi Zali, ki jo je režiral Petančič, Meškovi dramatičiji Črne smrti z naslovom Kuga, ki smo jo igrali 1939 ob slovesnostih 700-letnice



minoritskega samostana v Ptuj, na prostoru zadaj za danes porušeno cerkvi, v režiji Eda Groma. Polno sem se angažiral na proslavah, akademijah in sodeloval v kakšnih 40 odrskih delih. Remec: Zakleti grad; Pasijon: Črni križ pri Hrastovcu; Cajnkjar: Potopljeni svet; Finžgar: Divji lovec, Ver'ga; More: Revček Andrejček itd.

Takoj ko smo se 1945 vrnil, nas je čakalo obilico dela. Jože Babič, režiser, nas je kmalu zbral, skupino mladih navdušencev; na drugi strani pa je bila tu publika, ki je naravnost hlepela po slovenski besedi. Ja, težki in negotovo so bili povojni časi, pa tudi lepi in zanosni. Tako smo že julija 1945 igrali partizanski deli Tri zaostale ure ter Klopčičevo Mater. Poleg igranja sem sodeloval v pevskih zborih in proslavah. Prej si me vprašal, kako dolgo že pojem. Skoraj bo tega že 40 let. Seveda že pojem od začetka pri cerkvenem zboru, vendar pa se nisem niti pred vojno niti pozneje oziral

na politične stranke oziroma svetovnonazorsko pripadnost pri kulturnem sodelovanju in tako sem tudi sedaj ostal zvest svoji veri, ker smatram, da ta gre vendar skupaj s socialističnim razvojem, čeprav sem moral včasih na ta račun požreti marsikatero grenko, včasih pa tudi zabavno. Tako me je v mariborskem humorističnem Totem listu ptujski dopisnik ošvrknil, češ poglejte ga Lažnika (igral sem takrat namreč v Goldonijevem Lažniku nalovno vlogo) kako prepeva na procesiji aleluju. Da se vrnem k mojemu delu. Po vojni smo do 1948 leta igrali vrsto ruskih iger. Po pravici povedano rad sem v njih igral in me ni niti motilo včasih močno črnobelo slikanje in tudi ljudje so jih radi sprejemali. Lotevali pa smo se ravno tako domačih del, bodisi dram, bodisi ljudskih iger. Cankarjevega Kralja na Betajnovi smo igrali prvič že 1. 1946, nato 1948, 1952 sem igral Kantorja in

ga bom čez nekaj dni spet, čeprav se mi danes vloga kaže v novi podobi. O tem bi sedaj raje ne govoril.

1950, ko sem postal poklicni igralec, se je tudi reper-toar bolj načrtno pripravljala. Prišel sem tudi bolj »v roke« režiserjem, tako da sem bral poleg negativnih kritik (kje pa jih ni!) tudi vedno več pohval. V začetku so nekateri kritizirali moj način govora, že 1. 1946 pa me Jaro Dolžič očitno pohvali. Tako so se npr. leta 1950 pri oceni Finžgarjeve Razvaline življenja o moji igri mnenja kritikov močno križala. Srečko Golob to neenotnost navaja v mariborskem Vestniku in sam pravi, ko mi najprej očita »diletansko kremženje«: »S tem nočem reči, da Gunžer ni eden najmočnejših igralcev ptujskega gledališča, verjamev da ima sposobnosti vživeti se v vlogo, vendar smatram, da ga je treba opozoriti na to napako, ki zelo moti...«

Konec prihodnjic

Pred premiero v ptujskem gledališču

IVAN CANKAR:

## Kralj na Betajnovi

Cankarjev »Kralj na Betajnovi« je prva slovenska socialna drama. Nastala je iz človeškega trpljenja, vsesplošnega propadanja slovenskega ljudstva v času prve stopnje prodiranja kapitalizma v našo patriarhalno vas. Cankar je hotel prikazati v tej svoji drami, koliko zla je in bo prinesel kapitalizem človeštvu in kako grozna je cena, za katero je kapitalizem prišel do svojega kraljestva. Drama resda izzveni v Kantorjevo trenutno zmago — toda zgodovinsko in dialektično pravilno gledano je ta trenutna Kantorjeva zmaga za dobo prve razvojne stopnje kapitalizma na vasi ne samo razumljiva, temveč nujna; kajti, če strogo družbenoslovno raziskujemo dobo in razmere, v katerih je nastala ta Cankarjeva drama, ki je njih umetniški izraz, moramo priznati, da niti Kantor, niti Maks ne moreta biti pri Cankarju drugačna, kakršna sta. Ali ni Maks tipična podoba slovenskega puntarskega razumnika iz tiste dobe, iz tistih naših še nerazvitih razmer? Bil je predhodnik, toda brez predhodnikov ni nobenih velikih družbenih dogajanj.

»Kralj na Betajnovi« je bil slovenskemu človeku okoli leta 1900 in s tem posredno tudi današnjemu času koristen, ker je pošteno prikazal trpljenje našega rodu in ker je ob propadanju enega in ob nastajanju drugega družbenega reda nakazal pravilno orientacijo in vzbujal pravilno slutnjo, kje bo peljala skozi takratno družbeno zamegljenost pot našega napredka in današnje zmage.

Cankarjev »Kralj na Betajnovi« je velika progresivna drama, ki se bori za najčistejšo podobo novega človeka in novega sveta. Ko Kantor zaključni sceni navidez trimfira, že slišimo trkati na vrata bednike in tam od daleč nekje mirno gledajo Maksi oči. Samo tiran se lahko zadržuje jez, ki bo zdaj zdaj preplaval gnilo družbo. Mogočni hrast je spodsekan, razprt in bo vsak čas s trščem zgrmel na tla.

REŽIJSKA ZAMISEL: jasno

je treba izluščiti socialno jedro drame, poudariti osnovno Cankarjevo misel: odločno borbo proti nastopajočemu zločinskemu kapitalizmu. A vendarle je treba vrednotiti delo zgodovinsko razvojno in biti tako pravičen avtorju in njegovi drami. Glavni junak (Maks) bi bil popačen, če bi hotel igralec pretirano ostro poudarjati njegove politične ideje, ga napraviti bolj premočrtnega kot je v resnici. Ne sme se prehiteti čas in se izneveriti zgodovinski resnici. Drami ni treba ničesar dodajati. Čas je dozorel, zdanilo se je in tako nas ni več strah teme, ki jo Cankar še slika.

Ko se je vrnil Cankar 1900. leta z Dunaja, se odkriva v njegovem delu bolečina nad življenjem in ljudmi. Cankar je pisal takrat dr. Kraigherju: »Pisati hočem kmečko dramo, tisti žalostni vsesplošni bankrot našega ljudstva, posebno po dolenskih vaseh, je nekaj tragičnega...«

Osnova dela je bolečina, ne

ard, usmiljenje in pomilovanje in upor v imenu človečnosti!

P. Malec



ohlajnim in indiferentnim ptujskim meščanom. Kajti ta predstava je posvečena prav 35-letnemu gledališkemu udejstvovanju našega jubilaranta. Rekel sem, da je težko pisati o človeku, ki je bil na odrskih deskah že skoraj od devetega leta, ki je poustvaril na stotine likov, ki je bil vedno pripravljen žrtvovati dneve in tedne učenja vlog, v sodelovanju pri recitacijah, ki je že od rane mladosti spoznal vse radosti in tegobe gledališkega življenja.

To mi je vrelo po glavi, ko sem se zadnjič v prav neugodnem vremenu odpravil k njemu na dom. Za Zdravstvenim domom, kjer stanuje, so bile na dvorišču cele mlake vode in snežne brozge, tako da sem le z vratomnimi skoki uspel priti v vežo.

Utaborila sva se v prijetno zakurjeni sobi. Ko je šel iskat izrezke kritik in ocen, sem si natančneje ogledal sobo. V kotu klavir, Mežanov Ptuj, polica z nekaj knjigami ter vrsta spominkov.

V neprisiljenem pogovoru sem skušal izvedeti najpomembnejše postave njegovega življenja, vsele in žalo-

# „Svet brez sovraštva“ na ptujskem gledališkem odru

Dramski krožek ekonomske srednje šole v Ptujju je v četrtek, 2. 12. 1971, uprizoril v mestnem gledališču pod režijo Petra Malca dramsko delo pisateljice Mire Puc-Mihelič »Svet brez sovraštva«.

To gledališko igro je izdala leta 1945 Gregorčičeva založba v Trstu. Dejanje se dogaja za časa nemške okupacije v ljubljanskem ženskem političnem zaporu. Drama je polna notranjih napetosti ter postavlja zlasti pred igralce amaterje in posebej še začetnike mnogo skoraj nerešljivih nalog. Igralcem, ki se še uvajajo v gledališko igro, se le težko posreči prikazati različnost značajev ter razreševati v igri dramatičnost dogajanja na odru pa tudi odrski jezik jim nemalokrat povzroča težave.

V igri so nastopile naslednje igralke in igralci: Marjetka Runovec (Spelca), Vanda Pravdič (Marija), Brigita Teršovec (Svetelovka), Silva Kovarčič (Mima), Silva Spolenak (dr. Silva Premk), Jožica Zupanič (Rozka), Štefka Vertič (Koloneclovka), Branka Silak (Mojškrca), Radovan Komel (vodja policijskih zaporov) in Marjan Pongrac (stražnik).

Reči moram, da so nastopajoči dobro prestali svoj ognjeni krst in da dramski krožek na ekonomski srednji šoli uspešno deluje. Tak krožek nedvomno koristno dopolnjuje jezikovni pouk na šoli in je

hkrati morda tudi nemajhen prispevek k vzgoji amaterskega gledališkega naraščaja za naše mesto in okolico.

Predstava je pokazala veliko prizadevnost vseh igralcev, ki so se potrudili, da so vladali dramski tekst in dosegli jasno odrsko izgovorjavo. Nekatere igralke so se s svojimi sposobnostmi prav izkazale in upamo, da jih bomo še večkrat videli na gledališkem odru.

Naj navedem še nekaj obrobni pripomb. Našminkani obrazi igralcev niso dovolj prepričljivo izražali prestanega trpljenja ženskih zapornic, dalje je motil premajhen dojenček v Marijinih rokah in neprimerni so bili dolgi lasje hitlerjevskega stražnika, nemški vojaki so bili namreč vedno na kratko ostrigani. Pogrešali smo tudi močnejši zunanji akustični okvir kakor psovke in petje nemške koračnice, ki jih zahteva tudi dramski tekst; vse to bi namreč poudarilo znano krutost hitlerjevskih zaporov, mnogim starejšim prisotnim poslušalcem še danes zveni v spominu grozeče kričanje okupatorja.

Kljub tem pomanjkljivostim pa je uprizoritev v celoti uspela in igralski skupini ekonomske srednje šole ter režiserju Petru Malcu k uspehu čestitamo.

Drago Hasl

## Tamburaški orkester DPD Svoboda in moški

pevski zbor DU Ptuj

# Uspel koncert

V soboto, 20. novembra, je ob 19. uri v veliki dvorani Narodnega doma imel moški pevski zbor društva upokojencev in tamburaški orkester DPD Svobode Ptuj svoj tradicionalni koncert pod vodstvom dirigenta Franja Petka.

Program koncerta je bil pester in obilen. Obsegal je 14 točk moškega pevskega zbora in 9 točk tamburaškega orkestra. Kljub enoinpolurnemu trajanju ni bilo dolgočasno, ker sta se zbor in orkester v izvajanju programa izmenjavala. Zato pa je zbor in orkester istočasno nastopil na koncertni oder.

Za uvod je napovedovalka Olga Fric pozdravila publiko v dvorani in se ji zahvalila za presenetljivo obilen obisk, na kar je na kratko opisala nastanek in delovanje moškega pevskega zbora društva upokojencev in tamburaškega orkestra DPD Svobode. Pri tem je omenila, da je moški pevski zbor DU v svojem delovanju izredno aktiven in požrtvovalen, saj je imel v tem letu 32 javnih nastopov na raznih proslavah in pogrebih umrlih članov upokojencev. Tudi delovanje tamburaškega orkestra je plodno in požrtvovalno, kar gre priznanje in zahvala vztrajnosti članov, predvsem pa neumornemu dirigentu Franju Petku. Orkester večkrat javno nastopa in se udeležuje na raznih prireditvah, kjerkoli je potrebno.

Prvi je nastopil moški pevski zbor s štirimi pesmi: Oskar Dev — Na vas, France Marolt — Mav čez izaro, Rado Simoniti — Lastovkam v slovo, in narodno — Bleda luna. Za tem je tamburaški or-

kester zaigral tri skladbe: Adolf Gröbning — Bratje le k soncu svobodi, J. Rossat — Ko najlepši san (v priredbi Franja Petka), ter Roko Simunaci — Zofika. Za njimi je zopet zapel moški pevski zbor 5 pesmi: Ivan Rijavec — Ob Kolpi, Marijan Kozina — Naša vojska (ob spremljavi harmonike), Radovan Gobec — Tam na vrtu in Hugolin Sattner — Na planincih. Vse izvajane skladbe moškega pevskega zbora in tamburaškega orkestra so poslušalci vneto poslušali in jih z navdušenim aplavzom nagrajevali.

Prvi del koncertnega programa je bil zaključen z daljšim odmorom, med katerim je bil tvist s tremi nagradami Kreditne banke Ptuj onim, ki so odgovorjali na postavljena vprašanja.

Za tem je sledil drugi del koncertnega programa. Tamburaški orkester je izvedel tri skladbe: Jakov Gotovac — Kolo v priredbi Franja Petka, Nikola Laboda — Gozd šumi, Anton Kosi — Slovenskim mladenkam. Zopet je moški pevski zbor zapel 5 pesmi: Hugolin Sattner — Pogled v

nedolžno oko, Anton Medved — Ljubezen in pomlad, Anton Schwab — Ptička, Emil Adamič — Vasovalec ter Dinko Gostiša — Venček narodnih. Za zaključek koncerta je tamburaški orkester zaigral še tri skladbe: Adolf Gröbning — Pridi Gorenjc, A. Jirka — Jesenski zvončki ter A. Jirka — Ana polka.

Celotni koncertni program moškega pevskega zbora in tamburaškega orkestra je bil vestno nastudiran in lepo izvajan in ga je publika v dvorani hvaležno sprejela z dolgotrajnim ploskanjem.

Moški pevski zbor društva upokojencev šteje sedaj 17 članov. Pevske vaje ima dvakrat na teden po 2 uri. Mnogo truda in požrtvovalnosti so vložili pevci, posebno pa pevododja, da so uspeli v tem kratkem času pripraviti se za koncert s tako obilnim repertoarjem umetnih in narodnih pesmi.

Predsednik pevskega zbora DU Alojzij Tumpej se je na koncu zahvalil poslušalcem v dvorani in čestital dirigentu Franju Petku s podelitvijo darila s šopkom v znak priznanja.

Moškemu pevskega zboru DU in tamburaškemu orkestru DPD Svoboda iskreno čestitam in jim želim nadaljnjih uspehov.

Franjo Luževič

## PTUJSKI »MITREJI« V HALOŠKI KLETI



Ptujski kvartet Mitreji na vajah v Haloški kleti

Morda je naslov izzvenel malo čudno. Vem, dejali boste: ... Saj je nemogoče, da so spravili ptujske zgodovinske znamenitosti v Haloško klet. Toda to niso pravi mitreji ampak le vokalno-instrumentalni kvartet, ki vsak petek in soboto zabava goste v ptujskem hotelu.

Slavka Gojkoviča, ki v ansamblu igra bas gitaro sem srečal na ulici in beseda je dala besedo, povprašal sem ga o njegovih glasbenih ambicijah in o kvartetu. O sebi je molčal, zato pa mi je povedal nekaj več o ansamblu.

V taki sestavi in pod tem imenom nastopajo šele štiri mesece, čeprav so igrali že prej, toda pod drugim imenom (Plavi angeli). Ko pa so morali na odsluženje vojaškega

roka so za nekaj časa prenehali z muziko in so igrali na svoje »ljubice« — vojaške puške. Toda »zilica« jim ni dala miru in zopet so se sestali v svoj beat ansambel.

Kvartet sestavljajo: Edo Klasinc, ki igra orgle in harmoniko in je tudi vodja ansambla, Džani Replič — ritem gitara in vokalni solist, Aco Šmigoc — bobni, in Slavko Gojkovič — bas gitara in vokalni solist.

V kratkem času jim je uspelo izpolniti svoj repertoar na 92 pesmi, vsak teden pa se naučijo kakšno novo. Njihova muzika je za vse: za staro in mlado. Nastopali pa so že v več slovenskih mestih, kot so: Slovenska Bistrica, Ravne na Koroškem, Murska Sobota in druge.

M. Novina

## NOVA OBREŠTNA MERA ZA VSE VARČEVALCE LJUBLJANSKE BANKE

OD 1. DECEMBRA 1971 VELJA V VSEH POSLOVNIH ENOTAH LJUBLJANSKE BANKE  
NOVA, VIŠJA OBREŠTNA MERA:

### Dinarske vloge:

navadne 7,5%  
vezane nad 13 mesecev 9%  
vezane nad 24 mesecev 10%

### Devizne vloge in devizni računi:

navadni 7,5%  
(5,5% v devizah 2% v dinarjih)  
vezani nad 13 mesecev 9%  
(7,5% v devizah 1,5% v dinarjih)  
vezani nad 24 mesecev 10%  
(7,5% v devizah 2,5% v dinarjih)

Ljubljanska banka daje višjo obrestno mero vsem starim varčevalcem in vsem tistim, ki bodo od 1. decembra 1971 vložili kakršenkoli znesek na hranilno vlogo ali devizni račun. Nova obrestna mera velja za vse vloge, ki niso namensko vezane na posojilo.

## Ljubljanska banka

Pravi naslov za denarne zadeve.

## DAROVALCI KRVI

POSAMEZNI KRVODAJALCI V NOVEMBRU 1971

Ivan Kosec, Gorišnica 74; Polonca Vlah, Trstenjakova; Neža Prosenjak, Brstje 18; Milica Junger, Jurovci 33; Marija Čeh, C. M. dr. 1; Srečko Vrabl, Pobrežje 161a; Viktor Srečec, Lackova 4; Jožica Petrovič, Vičava 7; Marija Merc, Mariborska 46; Franc Kociper, Prešernova 24; Albin Bezjak, Prešernova 33; Ludvik Lovrenčič, Grajeva 10; Janez Horvat, Bukovci 4a; Marija Drevenšek, Zetale 109; Olga Mlakar, Tržec 53; Roza Prelog, Stojnci 78.

## KRVODAJALCI IZ GORIŠNICE 23. 11. 1971

Pavla Vinko, Gorišnica; Marija Fibras, Moškanjci 85; Genovefa Vučak, Moškanjci 20; Marija Levanič, Moškanjci 43; Ivana Dajčar, Moškanjci 77; Franc Rihtarič, Zamušani 48; Franc Muhlič, Moškanjci 14; Marija Jurgec, Moškanjci 36; Albin Dajčar, Moškanjci 77; Slavica Lozinšek, Moškanjci 109; Ivan Korpar, Moškanjci n. h.; Martin Jurgec, Moškanjci 36; Ela Feguš st., Gorišnica 77; Janko Šuman, Gorišnica 102; Marjan Sok, Zamušani 9; Ela Feguš ml., Gorišnica 77; Marija Zamuda, Gorišnica 100; Jožica Zamuda, Gorišnica 100; Marjeta Feguš, Gorišnica 77; Ivana Pintarič, Gorišnica 77; Angela Skripač, Gorišnica 38; Tončka Bračič, Gorišnica 35; Liza Turk, Gorišnica 6; Terezija Veldin, Gorišnica 95; Elica Šuman, Gorišnica 102; Milica Petek, Gorišnica 88; Terezija Šuman, Gorišnica 110; Marija Brodnjak, Gorišnica 103; Ana Sok, Zamušani 9; Marija Čuš, Gorišnica 16; Terezija Roškar, Gorišnica 89; Kistina Petrovič, Zamušani 106.

## KRVODAJALCI IZ PODLEHNICA 21. 11. 1971

Jože Perko, Podlehnik 6; Janez Kurež, Podlehnik 29; Janko Gajšek, Podlehnik 19; Janko Gajšek, Podlehnik 19; Andrej Emešič, Podlehnik 1; Alojz Lozinšek, Podlehnik 19; Ivan Paveo, Sedlašek 5; Milan Rozinger, Gruškovoje 6; Janez Feguš, Sedlašek 12; Rudi Segar, Zakl 36; Ivan Hriberšek, Podlehnik 3.

## KRVODAJALCI S KOGA 25. 11. 1971

Danica Rubin, Kog 17; Marija Mavrič, Kog 83; Zofija Lukman, Kog 95; Ljudmila Lukman, Kog 102; Lizika Vajnmiler, Lača vas 4; Franc Borko, Gomila 1; Angela Borko, Vitan 5; Franc Oletič, Lača vas 7; Ludvik Lukman, Kog 103; Verona Majcen, Jastrebeci 21; Martin Žižek, Gomila 48; Ivan Gavez, Vitan 10; Ema Plohl, Jastrebeci 49; Marija Pintarič, Jastrebeci 33; Milena Kos, Lača vas 18; Kristina Čurin, Zasavci 16a; Marija Pokrivač, Gomila 47; Jože Čurin, Vodrance 30.

## Zaščita strojev proti rji

Kmetijstvo se dandanes vse bolj približuje industrijski proizvodnji. Stroji so postali v kmetijstvu neizogibno proizvodno sredstvo, zato je potrebno vedeti, kako s strojem opravljamo in kako zanj skrbimo med delom in ob nastopu zime.

Največji sovražnik strojev je rja. Ne samo, da nam material najeda, povzroča tudi veliko okvar. Nekateri kmetijskih strojev ne uporabljamo vse leto, ker opravljamo s njimi le posamezna dela. Vsak dober gospodar mora skrbeti, da taki stroji do drugega leta ne propadejo. Kmetijski stroji delajo vedno v najtežjih delovnih razmerah, zato so vedno umazani od zemlje, gnojil ter mokri od dežja ali snega. Vsak stroj bi moral po delu oprati, a zato navadno ni nikoli časa. Znanstveniki so izračunali, da vsakoletno proizvodno jekla na svetu uniči rja eno petino.

Zaščita proti rji je danes že vsakdanja stvar. Proti rji zaščitimo stroje mehansko ali s kemičnimi pripomočki. Mehansko zaščitimo kovine tako, da jih operemo pod močnim curkom vode, rjo pa odstranimo s smirkovim papirjem ali z žičnato krtačo. Z vodo pa je stroje težko očistiti, ker se maže mast in olje, zato si olajšamo to delo s sredstvom emulzija D. Emulzijo D dobimo koncentrirano in jo moramo razredčiti z vodo v razmerju 1:3. Ta emulzija je zelo primerna za pranje in razmaščevanje barvnih površin strojev, ker ne najeda barve. Po pranju pa moramo stroj oprati še s čisto tekočo vodo. Za odstranjevanje rje na jeklenih in neobarvanih površinah lahko uporabljamo sredstvo »aktivin F«, vendar moramo po tem premazu, ko se posuši, takoj nanesti zaščitni premaz antikorozijski ali barvo. Če smo površine namazali z emulzijo D ali z aktivinom F lahko premažemo kovine s sredstvom »tektan 377«. To je zelo ceno- no zaščitno sredstvo, uporabljamo pa ga za površinsko zaščito, ki traja v najbolj slabih razmerah 2-3 mesece. Za zaščito sklepov, zunanjih zobnikov in drsnih površin lahko uporabljamo konzervan M. To je strnjena mast in če jo hočemo vbrizgati, jo moramo pogreti na temperaturo 60 stopinj Celzija. Za konserviranje raznih sestavnih delov sklopov uporabljamo konzervan T-2. V času mirovanja stroja moramo zaščititi tudi gume. Stroja ne smemo pustiti na tleh ampak ga dvignemo na stojala. Če imamo v gumah razpoke, zmanjšamo pritisk za tretjino normalnega. Proti izpostavljeni svetlobi, temperaturi in vlagi zaščitimo gume s plastičnim aluminijastim

pigmentom, ki preprečuje učinek svetlobe in vlage na gume. Električne naprave na pogonskih in priključnih strojih zaščitimo tako, da jih pokrijemo s polivinilom, da ne pride zraven vlaga. Akumulatorje moramo imeti shranjene v posebnem prostoru. Lahko jih imamo pod napetostjo in od časa do časa vključimo električni tok za polnjenje, moramo pa imeti nameščene tudi porabnike. Hranimo pa lahko akumulatore tudi tako, da jih izperemo z destilirano vodo, osušimo in zapremo s čepi.

Za zaščito notranjih delov in površin motorjev z notranjim izgorevanjem uporabljamo protektole. To so zaščitna olja z blagimi detergentnimi lastnostmi, na podlagi naftnih derivatov. Ta olja so v štirih viskoznih gostotah: protektol 10, 30, 50 in 90. Protektol DG je prav tako olje, uporabljamo pa ga za zaščito notranjih



delov motorja proti rji. Za zaščito sistema za hlajenje motorja, ki imajo za hlajenje med obratovanjem v hladilniku vodo, je namenjen »hiprotekt«.

Iz leta v leto dobivamo na trg nova zaščitna sredstva za stroje. Slab gospodar je, kdor jeseni pozabi na stroj in se spomni nanj šele, ko ga spet potrebuje. ML

## KNJIŽEVNIK EDVARD KOCBEK V PTUJU

Klub DPD Svoboda Ptuj in Ljudska in študijska knjižnica prireja v dvorani Narodnega doma predavanje Edvarda Kocbeka. V petek, 17. dec., ob 19.30 zvečer bo predaval o smislu in pomenu literarne umetnosti s posebnim poudarkom na svojem ustvarjanju. Vmes bo študent D. Kopaškar bral odlomke njegovih del. Knjižnica bo tudi v svojih prostorih pripravila razstavo njegovih del ter literature o njem. Več o književniku Kocbeku, našem rojaku in nekdanjem ptujskem dijaku, ki je ena najzanimivejših osebnosti ter eden največjih slovenskih umetnikov, bomo spregovorili prihodnjil. Vstop na predavanje je brezplačen.

E. J.

## JURICA ZADRAVEC

## Vinarstvo v ZSSR

Po poročilu prof. Golodriga je na polotoku Krimu zelo pester asortiment grozdja, saj ima tamkajšnji sortni izbor kar 33 sort, od katerih se iz 25 sort pridobivajo kvalitetna vina. Pa tudi pridobivajo sladkih, desertnih vin je na Krimu prav razširjeno. Da bi se iz navedene množice sort pridobila ustrežna vina je potrebna cela vrsta kletarskih prijemov, ker se skoraj vsaka vrsta vina na poseben način kletari. Na Krimu pridobivajo tako bela kakor tudi rdeča vina, stopnja dozorelosti je prav visoka.

Osnovna vina za peneca se vina se pridobivajo iz grozdja, ki ima 16 do 17 Kl<sup>o</sup> sladkorja, namizna vina pa iz grozdja z 16 do 17 Kl<sup>o</sup> sladkorja, medtem, ko se rdeča vina stiskajo iz grozdja z 17 do 18,5 Kl<sup>o</sup> sladkorja. Vsa težka avina se pridobivajo iz grozdja z 20 do 21 Kl<sup>o</sup> sladkorja.

Tem, za naše pojme prav lepim gradacijam so v nasprotju zelo skromne kisline,

vanje težkih vin z dodajanjem kisika. Kisik dodajajo predvsem tistim vinom, ki so zoreli v metalnih tankih s pomočjo takozvanih »Fritte« — svečk. S tem postopkom se hoče prenesti vinu nekaj od tisti hlastnosti, ki jih daje vinu zorenje v leseni posodi.

Za biološko stabilizacijo pred polnjenjem se ne uporablja sorbinska kislina, temveč se doseže ta s primernimi prejemni tekoni zorenja. Visoka stopnja alkohola v desertnih vinih, ki so običajno pripravljena z dodatkom tega ali onega destilata, veruje desertna vina pred naknadnim vrenjem v steklenicah.

Vinske kleti prevzemajo v ZSSR za svoja vstekleničena vina garancijo do 6 mesecev, teži pa se doseči tako stopnjo stabilnosti vstekleničenih vin, ki bi omogočala prevzem garancije za stabilnost do 1 leta. Za zapiranje steklenic se uporabljajo v glavnem zamaški iz polyéthylena, pa čeravno je njih prepustnost zraka znana. Zaradi tega se mora računati pri vstekleničenih vinih z oksidacijskimi pojavi, posebno če tako zamašena vina v steklenici ležijo dalje časa.

Desertna vina iz kleti v Masandri so odlične kakovosti, so sladka in polna ter imajo edinstveno armo.

V kleti v Masandri je največja »biblioteka vin« morda na celem svetu, ki hrani 250.000 steklenic. Najstarejše vino v tej vinski biblioteki je iz leta 1775.

V Kišinjevu v Moldaviji je neke vrste centralno kletarstvo za Moldavijsko SSR.

Tod se zaradi visokih temperatur v jeseni, ki dosegajo redno 20 do 25 stopinj Celzija grozde predeluje na kontinuirnih polzastih stiskalnicah s tem, da se dodaje po robkanju grozdja temu še pred stiskanjem kaliummetapirysulfid, da bi se preprečile okvare. Po vkletenju mošte čistijo z bentonitom (10 g/hl) in pa z želatino. Mošti vrejo v Kišinjevu po večini v betonskih cisternah, ki so preobložene s češko »epoxyd-smolo«. Da se temperatura ne bi med vrenjem preveč dvignila, mošte hladijo. Za vrenje mnogokrat uporabljajo umetne glivice, izolirali pa so tudi posebno vrelno glivico, ki omogoča umerjeno, počasno vrenje.

Kvalitetna vina vrejo v leseni posodi, ki je po večini uvožena iz Nemške demokratične republike.

Kakor povsod v vseh državah, tudi v ZSSR predelujejo tropine in droži. Oboje uporabljajo za žganjekuho, droži pa tudi za pridobivanje vinske kisline, medtem, ko iz koščic pridobivajo olje. Ostanke uporabljajo za krmla.

TEDNIK,  
vaš list

Po 162. členu zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7-32/69) ter 186. členu statuta občine Ptuj (Uradni vestnik okraja Maribor, št. 32-462/64) je svet krajevnih skupnosti Lovrenc na Dravskem polju na seji dne 17. oktobra 1971 sprejel

## SKLEP

o razpisu referendumov o odcepitvi naselja Apače od krajevnih skupnosti Lovrenc na Dravskem polju in pripojitvi h krajevnim skupnostim Kidričevo ter o uvedbi krajevnega samoprispevka za območje krajevnih skupnosti Lovrenc na Dravskem polju po naseljih

### 1.

Svet krajevnih skupnosti Lovrenc na Dravskem polju razpisuje referendum (glasovanje) o odcepitvi naselja Apače od krajevnih skupnosti Lovrenc na Dravskem polju in pripojitvi h krajevnim skupnostim Kidričevo na podlagi sklepa seje sveta z dne 17. oktobra 1971.

### 2.

Svet krajevnih skupnosti Lovrenc na Dravskem polju razpisuje referendum (glasovanje) za uvedbo krajevnega samoprispevka za dobo petih let (1972—1976) za naselje Apače, Lovrenc na Dravskem polju, Pletenje in Župečja vas v višini:

- 3% od skupnega katastrskega dohodka zasebnih kmetijskih zemljišč,
- 3% od ugotovljenega čistega dohodka obrtnikov in svobodnih poklicev,
- 1% od mesečnega neto dohodka delavcev v delovnem razmerju in
- 1% od pokojnine upokojencev, če ta presega 600 dinarjev mesečno.

### 3.

Zbrana sredstva krajevnega samoprispevka bodo uporabljena za:

- asfaltiranje cest po vasih,
- vzdrževanje cestne razsvetljave,
- vzdrževanje pokopališča.

### 4.

Referendum bo v nedeljo, dne 26. decembra 1971, po postopku, ki velja za izvedbo volitev odbornikov občinskega zbora skupščine občine Ptuj.

Številka: 014-216/71

Lovrenc na Dravskem polju, dne 15. novembra 1971

Predsednik  
sveta krajevnih skupnosti  
Franc Dolenc, l. r.

# Radijski program

## NEDELJA, 12. decembra

6.00—8.00 Dobro jutro! — vmes ob 6.05 Poročila 6.30 EP 6.50 Za vas 7.00 Poročila 7.20 EP 7.30 Za kmetijske proizvajalce 7.50 EP 8.00 Poročila — Radijski in TV spored 8.05 Radijska igra za otroke 8.50 Skladbe za mladiño 9.00 Poročila 9.05 Srečanje v studiu 14 9.55 EP 10.00 Poročila 10.05 Še pomnite, tovariši!... 10.25 Pesmi borbe in dela 11.00 Poročila 11.15 EP 11.20—13.00 Poslušalci čestitajo — vmes ob 12.00—12.10 Poročila 13.00 Poročila 13.15—15.15 Športno popoldne — vmes ob 14.00—14.05 Poročila 15.15 Poročila 15.20 Domači ansambli 15.30 Reportaža 15.50 EP 16.10 Vesele melodije 16.30 Hitmoreska tedna 16.50 Orgle v ritmu 17.00 Poročila 17.10 Operne melodije 17.30 Radijska igra 18.15 Lahka glasba 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 »V nedeljo zvečer« 22.00 Poročila 22.20 Zaplešite z nami 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

## VSAK DAN

### RAZEN V NEDELJO:

4.30—6.00 Dobro jutro! — vmes ob 5.00 Poročila 5.30 Za vas 5.45 EP 6.00 Jutrarnja kronika 6.30 EP 6.50 Rekreacija 7.00 Poročila 7.15 EP 7.25 Radijski in TV spored 7.45 EP 8.00 Poročila.

## PONEDELJEK, 13. decembra

14.00 Poročila 14.10 Iz zakladnice Roberta Schumanna 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Lepe melodije 16.00 »Vrtiljak« 16.40 Orkester Ray Bloch 17.00 Poročila 17.10 Glasbeno popoldne 18.00 Poročila 18.15 Ob lahki glasbi 18.25 »Interni 469« 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Operni koncert 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Slovenski ansambli 24.00 Poročila.

## TOREK, 14. decembra

14.00 Poročila 14.10 Glasba mladih 14.30 Ansambel Jožeta Privška 14.40 »Na poti s kitaro 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Recital flavtista Rupla 16.00 »Vrti-

ljak« 16.40 Z orkestrom norveškega radia 17.00 Poročila 17.10 Simfonični koncert 18.00 Poročila 18.15 V torek nasvidenje! 18.45 Poti sodobne medicine 1.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 EP 19.30 Radijski dnevnik (stereo) 20.30 Radijska igra 21.30 Lahka glasba 22.00 Poročila 22.15 Stara in nova glasba 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Zabavna glasba 24.00 Poročila.

## SREDA, 15. decembra

14.00 Poročila 14.10 Poje moški zbor iz Ptuja 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 G. F. Handel: »Ognjemet« 15.90 »Vrtiljak« 16.40 Orkester RTV Ljubljana 17.00 Poročila 17.10 Jezikovni pogovori 17.25 Glasbena galerija 18.00 Poročila 18.15 Popevke 18.40 Naš razgovor 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Koncert simfoničnega orkestra 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Zabavna glasba 24.00 Poročila.

## CETRTEK, 16. decembra

14.00 Poročila 14.10 Pesem mladih 14.30 Z ansamblom »Ad hoc« 14.45 »Mehurčki« 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Igra violonistka Nora Grumliková 16.00 »Vrtiljak« 16.40 Orkester Ronny Aldrich 17.00 Poročila 17.10 Koncert po željah 18.00 Poročila 18.25 Godala v ritmu 18.30 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana 18.45 Znanstveniki pred mikrofonom 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Domače pesmi 21.00 Literarni večer 21.40 Glasbeni nokturno 22.00 Poročila 22.15 Béla Bartók in Zoltan Kodály 23.00 Pri tujih radijskih postajah 23.30 Popevke 24.00 Poročila.

## PETEK, 17. decembra

14.00 Poročila 14.10 Kaj pripoveduje glasba? 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Napotpesmi in plesom v novi teden — vmes ob 24.00 Poročila 01.00 Poročila. Poročila 22.20 Oddaja za izseljenke 23.00 Poročila 23.05—01.00 S

ki za turiste 15.35 Glasbeni intermezzo 15.40 Lahka glasba 16.00 »Vrtiljak« 16.40 Z orkestrom belgijskega radia 17.00 Poročila 17.10 Človek in zdravje 17.20 Operni koncert 18.00 Poročila 18.15 »Signals« 18.50 Ogledalo našega časa 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Slovenski zbori 20.30 »Top-pops« 21.15 Oddaja o pomorskih 22.00 Poročila 23.05 Literarni nokturno 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

## SOBOTA, 18. decembra

14.00 Poročila 14.10 Sobotno popoldne 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Operni pevci 16.00 »Vrtiljak« 16.40 Orkester Royal Grand 16.45 S knjižnega trga 17.00 Poročila 17.10 Gremo v kino 17.30 Ansambel Silva Stingla 18.00 Poročila 18.15 Iz operetnega sveta 18.50 Pogovor s poslušalci 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Sobotni večer 21.15 Vedre melodije 22.00

## Hvala »IZBIRI«

Srečanje upokojenih in sedanjih sodelavcev TP »Izbira« iz Ptuja sovpača z akcijo »pomagajmo starejšim občanom«, ki ga intenzivno vodi in spodbuja krajevna skupnost Ptuj. Vključili smo ga v praznovanje našega največjega praznika, rojstva republike.

Sestali smo se v »štabus«, manjkal je le oboleli Ivan Brover, ki smo ga obiskali po prijetnem srečanju in mu zaželeli, da v nobenem primeru ne dovolj izostanka od tega srečanja v prihodnjih letih.

Sedanji sodelavci Izbire so nas povabili na prijetno srečanje, nas pogostili in za popotnico izročili »plave kuverte« z zelo interesantno vsebino (ste jurčok — starih).

Tri ure prijetnega kramljanja je kmalu poteklo in izkoristili smo čas, da napišemo par vrstic, ki naj bodo kolektivni »Izbire« v zahvalo, ostalim pa v priporočilo, kako se nekdanje sodelavce spoštuje, na njih misli in ceni njihovo delo.

Svojemu prijatelju Ivanu Broverju želimo skorajšnje okrevanje, kolektivni Izbire pa mnogo uspehov in zadovoljstva v poslovnem letu 1972 vsi

upokojenci »Izbire«,  
V Ptuj, 27. 11. 1971

# Kreditna banka Ptuj

— POSLOVALNICA KIDRIČEVO



je s 1. decembrom 1971 povečala obrestno mero vsem svojim vlagateljem.

Novi obresti so:

### DINARSKE VLOGE

— navadne — na vpogled	7,5 %
— vezane do 2 let	9 %
— vezane nad 2 leti	10 %

### DEVIZNE VLOGE

— navadne — na vpogled	7,5 % od tega	5,5 % v devizah
	in	2 % v dinarjih
— vezane do 2 let	9 % od tega	7,5 % v devizah
	in	1,5 % v dinarjih
— vezane nad 2 leti	10 % od tega	7,5 % v devizah
	in	2,5 % v dinarjih

### POVIŠANE OBRESTI — VEČJA KORIST ZA VARČEVALCE.

Zahtevajte hranilno knjižico Kreditne banke Ptuj, ki jo lahko dobite tudi pri službi družbenega knjigovodstva v Ptuj in pri vseh poštah v občini.

V hranilnih knjižicah KB Ptuj naj bodo vsi vaši prihranki, ker boste za vsak dinar ali tujo valuto prejeli povišane obresti!

# TEDNIK, vaš list

## Zlata poroka v Majšperku

Pred dnevi sta v Majšperku že drugič stopila pred maticarja Marija in Stefan Kamenshek.

Mariji ki se je prej pisala Katar, je sedaj že 74 let, vendar je še vedno zdrava in razpoložena za šalo. Njen življenjski spremljevalec Stefan ima že kar 75 let in je še vedno prava »haloška korenina«. Vse življenje se je abadal z majhno kmetijo, pri čemer mu je pridno pomagala njegova žena. Bil pa je tudi sodar-samouk, kar mu je »prineslo« nekaj denarja, da je lahko preživljal svoje številno družino.

V zakonu se jima je rodilo trinajst otrok in jih sedaj živi še sedem. Vsi so že po-

ročeni in pridno skrbijo zanj.

Skoraj mladostno sta se nasmejela v Majšperku, ko jima je predsednik krajevnih organizacij SZDL Ciril Murko izročil zlato plaketo in ju »ponovno poročil«. Šef krajevnih pisarne v Majšperku pa je jubilatki izročil velik šopek in pa nakaznico, s katero sta lahko jubilanta kupila v trgovini kar koli sta poželela.

Mariji in Stefanu pa ob njunem prazniku kličemo še na mnoga, zdrava leta in se pridružujemo vsem čestitkam, ki sta jih ta dan sprejela.

M. Novina

# Jedci

Da nismo v bistriški občini od mih so oni dan dokazali vrli možje iz Slovenske Bistrice in Poljčan. Je že stara navada, da se meščani in vaščani sprejemajo. Tako so se odločili, da se bodo spoprijeli v jedca. Nihče seveda ni smel imeti prednosti domačega terena, zato so si za prizorišče dvoboja izbrali lovski dom na Zg. Polskavi. Da je bila prireditelj na višini, sta poskrbela tudi predsednik in podpredsednik občine, ni pa še raziskano, kdo je bil pokrovitelj.

Spoprijeli sta se torej ekipi jedcev, bolj povedano, ekipa jedcev, sestavljen pa je bil direktor Kemocida Šerbelj iz Slovenske Bistrice, ki je poleg tega, da je sestavil ekipo, še postavil za dober vinček; na drugi strani mize pa je sedela ekipa nejedcev iz Poljčan, pod vodstvom zasebnika Vezjaka, ki je imel malce več stroškov, ker je moral še prej svojih deset mož odložiti na Križnem vrhu in jih pogostiti z večerjo — da ne bi kasneje preveč pojedli, seveda.

Pa preidimo k stvari. Može bi morali v dveh urah snesti celega srnjaka, prej ustreljenega in specialno pripravljene po najboljših lovsko-kuharskih receptih. Deset bistriških jedcev je vzelo stvar resno, medtem ko so prišli Poljčančani na degustacijo. Kako resno je vzel dvoboj vodja bistriške ekipe Šerbelj, pove že podatek, da je v ekipo uvrstil tudi mladinskega rekorderja Jugoslavije v suvanju krogle

Štimca, ki je sicer laporski rojak in mu je do bistriško-poljčanskih marenj prav malo fant je študent, po vrhu vsega pa mora skrbeti še za vseh svojih 120 in več kilogramov.

Može in fantje so torej vzeli vso stvar resno v usta. Napovedovalci, gledalci in kdo bi še vedel, kakšna imena bi naredi tistim, ki so se zbrali ob »brilnem« prostoru, so žive priče, kako je kos za kosom srnjaka izginal. Po dveh urah je rekorder Štimca postavil še en rekord, ko so jedce ponovno tehtali: Pet kilogramčkov je kar dober zalogaj...

Vrhovni sodnik je bil baje podkupljen in je razsodil, da je rezultat neodločen, čeprav je nekaj litrov omake ostalo.

Toda sodniki imajo vedno prav, naj bo tako tudi to pot, kajti ne gre pozabiti, da je »posel« opravila tudi bistriška oljarna, kjer je vodja poljčanske ekipe nabavil preveč olja, da bi Bistričan ostali v »zozus«. Meso pa so snedli, to pa to. Komandir milice več komandant vojašnice manj, oba pa sta le prispevala k delni časti svoje ekipe. Poljčančanom v dobro je treba šteti, da so imeli v ekipi enega Bistričana, ki se ni hotel zameriti nebenemu izmed vodij in je raje poskrbel za svoj želodec, v škodo vaščanov seveda.

Ce bi tole, kar ste prebirali, bila basen, potem bi bil nauk, da imajo meščani in vaščani vendar nekaj skupnega. Pa dober pogled in brez zamere, tovariši jedci. -d

# Priznanje

Zveza za telesno kulturo Slovenije podeljuje vsako leto Bloudkove nagrade in plakete. To je najvišje slovensko priznanje športnikom in telesnokulturnim delavcem. Med dobitniki je bil tudi Stanko Topolčnik, judoist, član judo kluba Impol iz Slovenske Bistrice. Plakete so pripadle samo petim aktivnim športnikom iz Slovenije.

Člani žirije so tudi to pot izbrali pravega športnika. V obrazložitvi so zapisali, da podeljujejo Bloudkovo plaketo Stanku Topolčniku za petkrat osvojeno državno prvenstvo, za bronasto kolajno na evropskem prvenstvu in za srebrno kolajno na mediteranskih igrah.

Seveda pa je uspehov štiriindvajsetletnega delavca, zaposlenega v Impolu, še veliko več. Tu so še osvojeni naslovi prvakov Jugoslavije na mladinskih prvenstvih, prva mesta v Sloveniji in zmage na številnih mednarodnih turnirjih doma in v tujini.

Leta 1963 je prvi oblekel kimono. Tri leta kasneje se je že ponašal z naslovom državnega prvaka in z uvrstitvijo

v reprezentanco Jugoslavije, za katero je izbral številne zmage. V šestih letih nastopanja pod jugoslovansko zastavo je izgubil za reprezentančno vrsto le eno samo srečanje, torej beleži uspeh, ki mu v jugoslovanskem športu ne moremo najti primera.

Z Bloudkovo plaketo, ki jo je prejel Topolčnik, je dobil priznanje tudi slovenski judo klub Impol in ne nazadnje tudi njegov trener Franc Pliberšek, ki vodi bistriške fan-te že od samega začetka.

Kaj tisto, kar je Topolčniku kot športniku prineslo tako velike uspehe in rezultate? Malokdo ob vsem tem pomisli, koliko ur treniranja in naporov je treba vložiti, da nekdo postane šampion. Na poti je veliko hudih trenutkov, veliko odpovedovanja, konec pa je le kronan z uspehom. Vedno ne more iti gladko. Nekateri takrat podvomijo v njegove kvalitete, pripisujejo uspehe slučajnosti; le-te pa ni, kajti pošteno je treba garati. In to je tisto, kar je Topolčnika naredilo vrhunskega športnika.

Zato iskrene čestitke tudi našega uredništva.



Dober den drogi Prleki no fsa rezervirana zlohta z moga rezerviranega kota!

Joj, kak se že dolgo nesmo vidli! Vete, navsezodjo pa je malo dobro če si človek v štirinajstih dnevih malo jezik ohladi no si ga drgoč nabruši. Nič mi neste napisali, kak ste kaj 29. novembarske proznike preživeli. Meni se je godilo kak je to že stora navoda. Vete, z Mico sma šla malo na veselico, domu pa me je mogla v šajtrgah pelati, saj so mi od letošjega vina odpovedala vsa prometna sredstva pa tudi v glovi sen meja provi ringišpil. Meni se vse to že

sumljivo zdi no ne ven, če to neje nekšn nalezlivi beteg, ke mi vsoka veselica tak zaškodi. Enkrat sen že hoda k dohtarji, ki mi je rekla da se totemi betegi reče po latinsken veselicitis, glavni vzrok pa je baje v alkoholičnen prestrošeji. Kak sen šteja v nekšn stitistih podotkih je to baje nevarna epidemija, ki je še posebno pri nas v zodjen cziti joko razširjena. Kaj si čemo, naši lidje si pač morejo negi no na nakšni način vtopiti fso-kodnevne podražitve živlejn-skih stroškov. Jas van rečen, drogi lidje, človek bi moga meti mašino za peneze delati.

## SLADKOGORSKA TOVARNA KARTONA IN PAPIRJA, SLADKI VRH, POŠTA ŠENTILJ V SLOVENSkih GORICAH

Želi pridobiti za delo pri razširjenem poslovanju NOVE AKTIVNE SODELAVCE:

### 1. Referenta za napredek proizvodnje

#### POGOJ:

Višoka ali višja strokovna izobrazba kemijsko-tehno-loške smeri ali strojne smeri z nekajletnimi delovnimi izkušnjami

### 2. Referenta za reklamacije in konsignacije

#### POGOJ:

Višja ali srednja strokovna izobrazba ekonomsko-komercialne smeri z nekajletnimi delovnimi izkušnjami v komercialni službi

### 3. Referenca izvoza

#### POGOJ:

Višja ali srednja strokovna izobrazba ekonomsko-komercialne smeri z nekajletnimi delovnimi izkušnjami ter obveznim znanjem franeoskega ali italijanskega jezika

Novim sodelavcem nudimo v ugodnem delovnem okolišju in urejenem vprašanju osebnega dohodka še možnost nadaljnjega strokovnega izpopolnjevanja.

Za sodelavce iz Maribora je urejen vsakodnevni prevoz z dela in na delo.

Vabimo zainteresente, da dostavijo svoje ponudbe na gornji naslov do vključno 15. decembra 1971.

### Razpisna komisija pri

## LJUDSKI IN ŠTUDIJSKI KNJIŽNICI PTUJ

razpisuje po 43. členu statuta

## DELOVNO MESTO RAVNATELJA

Poleg splošnih pogojev mora vsebovati še te posebne pogoje:

— da ima visokošolsko izobrazbo humanistične smeri s strokovnim izpitom in najmanj pet let prakse v knjižničarski stroki ali višjo izobrazbo knjižničarske smeri s strokovnim izpitom in najmanj deset let prakse v knjižničarski stroki in da ima organizacijske sposobnosti z večletno prakso na odgovornih mestih.

Rok prijave je 15 dni po objavi v časniku.

če bi hteja sfolgati fsa plačila. Eni so že tak daleč prišli, ke so začeli milijune krasti z železnimi blagajnami vred... To se je zgodilo prejšnji teden v enem ptujskem štaciuni. Ponoči so prišli zmoviči, ki so gor ftrgali dveri no odnesli blagajno z devetimi milijuni. Pjebi, tokšni kšeft pa se že sploča, saj devet milijunof več neso pesje skleze. Za tokšne peneze je treba enemi našem! delavci ki zasluzi okoli 80 jurfov na mesec — do set let fejt švicati. Zato pa vas drogi občoni opozorjan, skrijte peneze, saj vete, ke so penezi gliha tak kak mloda diklina, ki jo moreš fort naprej na očeh meti, da ti je keru ne »spela«. Seveda lahko dobiš »amortizirano« nazaj, s penezi pa je zadeva malo drgočjšja...

Zaj, ke smo glih že pri penezih, van moren še to pvedati, da so nan naše banke male obresti nategnole, samo meni se zdi, da pomalen nemo met kaj v banke nalagati, saj nan še za sproti penezi falijo...

Ste si že kaj splanirali, ge te letos storo leto pokopali no na klin obesli? Ja, Silvester nan že na dveri trka, mija z Mico pa sma se že odločila, ke ma si dumo Silvestrovoje naštimala. Neke sen se pozanimava v ptujskih no ormoških gostiščih pa je premoj duši povsodik tak drogo Silvestrovoje, ke te kop tresne če zveč za ceno, ki se giblje v glavnem nad 20 jurfov (za por seveda). Pjebi za 20 jurfov, si leh mija z moje ta storo na storega leta večer — celo gustüvaje naredima. Prsfzaprav pa kak zgleda za peneze niti neje toki vejki problem, saj je v Ormoži na Silvestrovo že celi hotel razpredoni pa tudi na Ptujju je še samo en por sedežof no ležišč prostih. Ja, pa dedek Mraz de po priša na obisk. Vrag si ga vedi, kaj vse de nan po prinesa za novo leto. Jas sen čista zagvišno prepričan, da de meja pun koš podražitev že tak prekleto drogega živleja. Toti dedek Mraz je resen malo na hecek, enkrat nan prinese reformo, te pa stabilizacijske ukrepe, po nove zokone, deklaracije resolucije — vsokokrat pa seveda globoko segaje v že tak prozne mošje. Ja, pa tudi Božiček de priša na obisk. Toti je malo boj usmleni, saj zahteve samo prošje no molitve za našega odrešenika, ki se je, revež bogi, v jaslak rodija. Zaj pa reče, če že negda neje bila na sveti socialna diferenciacija. Se gnešji den more marsikera kmečka mati roditi svojo dete v štali — pardon v hiši, ki pa je na žalost štali podobna...

Ja, ja, zodje cajte smo pri nas dosti e revežih no socialističnih kapitalistih gučali. Ja, saj že dugo gučimo, samo nič konkretnega še nesmo naredili, da bi srmakon pomagali bogotcon pa malo vkraj vzeli.

No, ja, moremo hejati. Ne zalogi še mon nekšna pisma ki mo jih obdela drugi tje-den. Do tečas pa bote lepo pozdroleni.

Vaš Lujs

## MED NAJBOLJŠE REČI NA SVETU SODI SMEH

To pot bomo pogledali, kako je s humorjem pri Angležih, Skotih in Ircih.

Brownovi, lastniki majhne hiše v londonskem predmestju, imajo televizijo. Pravkar ponosno dvigajo nad streho anteno v obliki črke H, ki daje po vojni predmestnim lastnikom televizijskih sprejemnikov oznako imenitnosti.

Greenovi, njihovi sosedje, nimajo televizorja. Njihova hčerka Bety grenko občuti to podrejenost. Ko ji nekega dne starši kupijo v dar klavir, ga navdušeno ogleduje, nato pa se obrne k materi in jo vpraša:

»Ali ne bi mogli tudi mi kaj postaviti na streho, da bi sosedje videli, da imamo klavir?«

x x x

Neki človek poskuša spraviti konja v hišo, potem pa še v kopalnico. Mimoidoči mu, kljub velikemu začudenju, pomaga, radovednost pa mu ne da miru in hoče izvedeti, zakaj mora biti konj v kopalnici? Domačin mu pojasni: »Moja žena ima navado, da reče na vse, kar ji povem: 'Vem dragi.' No, in nocoj, ko se bo vrnila domov in stopila v kopalnico, da bi se skopala, ter bo zakričala: 'Jonny, v banji je konj!', ji bom jaz lahko mirno odgovoril, ne da bi se dvignil iz nastojalca: 'Vem, draga!«

x x x

Dva Škota sta se komaj rešila s potapljačje se ladje. Ze nekaj ur valovi premetavajo sem in tja. Ko slabotnejši začuti, da mu moči pojenjajo, začne moliti svojega boga (kot večina njemu podobnih vernikov):

»Ljubi bog, odpusti, da sem te večkrat žalil in da nisem izpolnjeval tvojih ukazov, toda če se bom rešil iz te nevarnosti, ti obljubim, da bom...«

V tem ga tovariš prekine in pravi: »Počakaj malo, zdi se mi, da vidim kopno zemljo.«

x x x

Dva Škota zagledata v kopalnišču napis: »Kdor reši iz vode človeka, ki se utaplja, dobi funt nagrade!« Takoj se sporazumeta, da bo eden skočil v vodo in vpil na pomoč, drugi ga bo rešil, nagrado pa si bosta delila.

Prvi res skoči v vodo, toda drugi se z reševanjem nekam obotavlja. Tedaj začne prvi prestrašen vpiti, da res ne zna plavati, oni na robu bazena pa ga potolaži: »Tem bolje, malo prej sem namreč zagledal napis, kjer piše, da dobi tisti, ki potegne iz vode mrtvega utopljenca, dva funta.«

x x x

Na edinburški ulici je Škot izgubil en penny. V nastali gneči, sta bila dva poškodovana.

x x x

Ko so Mac Gregorja vprašali, kaj misli o zlobnih dovtipih, ki se širijo o njihovi skoposti, je odgovoril: »Mislim, da bi morali začeti s temi dovtipi varčevati...«

x x x

Irci, nekakšna nrvst južnjakov na severu, se ne smejejo tako kot njihovi sosedje, še več, njihovo vedenje jim gre po malem na živce. Nagnjenje k pijači, pa je nekakšna »nacionalna« vrlina. Drobna zgodbica iz majhne vasi naj dokaže njihovo ljubezen in spoštovanje do pijače.

Duhovnik, ki se je napolil k nekemu faranu in je spotoma bral svoj molitvenik, sreča Murphyja, za katerega cesta ni bila dovolj široka. »Ze spet pijan!« reče duhovnik z očitajčim glasom. Murphyju zasije rdeči obraz od veselja in kolcaje odgovori: »Jaz tudi!«

● 3999 nagrad v gotovini čaka na vas

● 88 poslovnih enot LJUBLJANSKE BANKE vam nudi hiter, učinkovit in zanesljiv bančni servis!

## Ljubljanska banka

— PRAVI NASLOV ZA DENARNE  
ZADEVE!

## Zdravje v zimskem sadju

Pričela se je sezona zimskega sadja — orehov, banan, jabolk in hrušk, mandeljnov, lešnikov, oranž, kikirikija in kostanjev pa dateljnov in suhih fig.

Narava je pravzaprav čudovito urejena: kadar so pasji dnevi, nas poletno sadje osvežuje, a ne daje veliko kalorij. Zimsko sadje pa pomaga človeku, da lažje prenese mrz. Zavoljo tega mu je dala narava veliko maščob in sladkorja.

KOSTANJ vsebuje skoraj vse sestavine žitaric; več kot 30 odstotkov škroba, malo proteina, velik odstotek vitamina B in veliko količino vitamina C — 50 miligramov na 100 gramov — skoraj toliko kot limona. Kostanj je zelo kaloričen in hranljiv, zato je odlično zimsko sadje za otroke in stare ljudi, slabokrvne in rekonvalescente, ker vrača telesno in duševno moč.

JABOLKA so pravi vir zdravja in mladosti. Vsebujejo velik odstotek mineralov, sladkorja, aminokislin, pektina in vitaminov. Ne dražijo črevesja, ker vsebujejo le 1 odstotek celuloze. Zavoljo pektina in tanina so odlično zdravilo pri otroških driskah. Jabolčno skorjo zavržemo le, če naš želodec težko prebavlja hrano, ker je v njej veliko dragocenih snovi.

Po grozdju in figah, ki vsebujejo 15 odstotkov sladkorja, so HRUŠKE najslajše sadje. Niso sicer tako hranljive, ker nimajo veliko rudninskih snovi.

● Srebro in posrebrjeno orodje ni odporno zoper vlago: zaradi primesi bakra se lahko naredi »zeleni volk«. Za tovrstno orodje ne uporabljamo ostrih čistilnih praškov. Da preprečimo raze na žlicah, čistimo vsako vrsto orodja posebej. Orodje nekoliko obvarujemo pred madeži in rjo, če ga do suhega zbršimo in osvetlimo. Prenašamo ga na pladnju, da ne pade na tla. Po uporabi ga čimprej umijemo v vroči vodi — lahko si pomagamo z mehko krtačko.

vi in vitaminov, so pa kljub temu — zlasti kuhane — odlična hrana za otroke in stare ljudi.

Ena sama ORANŽA zadostuje, da dobi telo na dan tri četrtine potrebnih vitaminov. Čez zimo, ko ni dovolj sveže solate in zelenjave, je oranža najiminennejši vir vitaminov. Poleg vitamina C vsebuje tudi kalcij, ki ga nujno potrebujejo pri rasti otroci. Ker vitamin C na zraku, svetlobi in pri toploti hitro propade, je treba južno sadje lupiti tik pred uporabo.

Suho zimsko sadje, ki prebavlja naše telo njegov sladkor lažje kot industrijskega, ohranja vitamina A in C. Poleg orehov so suhe fige in dateljni zdravilo, lahko prebavljivo sadje z veliko hranljivo vrednostjo.

KIKIRIKI (zemeljski lešnik) je skoraj popolna hrana, ki nima edinega vitamina C. Vsebuje 50 odstotkov maščob, 27 odstotkov proteina (več kot meso), vse nujne sestavine, ki jih potrebuje telo za obstoj, pa 13 odstotkov sladkorja in različnih rudninskih snovi. Zavoljo velikega odstotka maščob je kikiriki težje prebavljiv in ga je treba zgristiti.

OREHI, MANDELJNI in LESNIKI so zelo hranljivo sadje; s 50 odstotki maščobe so skoraj 30-krat bolj kalorični kot poletno sadje, dvainpolkrat bolj kot kruh, trikrat bolj kot kostanj in desetkrat bolj kot poletno sočno sadje. Sto gramov tega zimskega sadja da telesu 600 gramov kalorij. Oreh vsebuje toliko proteinov (elementa, ki obnavlja porabljene celice) kot meso (15 do 20 odst.), 20 odstotkov sladkorja ter veliko rudninskih snovi, kalcija, železa, fosforja, žvepla in vitaminov A, B in D. Če mandeljne uživamo v kombinaciji z oranžami ali limoninim sokom, lahko tako nadomestimo celoten dnevni obrok.

Tudi rozine so idealno zimsko sadje, ker vsebujejo poleg vsega drugega tudi 72 odstotkov sladkorja.

Vaše zdravje

## BRUHANJE KRVI

nastopi najpogosteje zaradi rane na želodcu, želodčnega raka ali krčnih žil v požiralniku. Kri iz želodca je podobna kavini usedlini, iz požiralnika je svetlejša (če ni seveda bila že v želodcu), svetla spenjena kri pa prihaja iz pljuč.

Vzroki: Rana in čir v želodcu, katerih vzroki še danes niso popolnoma pojasnjeni!

Znaki: Ponekod sploh ni pojavov in se bolnik ne zaveda, da ima v želodcu čir ali rano. Navadno pa ima bolnik dolgotrajne težave z želodčnim tiščanjem in bolečine neposredno po jedi ali na tešče bruha, rada ga peče zgaga. Včasih se nenadoma pojavi bruhanje krvi in črno blato. Posebno važen in upoštevanja vreden znak je bruhanje krvi. Kri je pomešana z ostanki jedil, je pa tudi čista temna, črnkasta kot kavna usedlina. — (Krvava stolica). Po bruhanju: bledica in slabokrvnost, omotica in šumenje v ušesih, zehanje, čisto glavobol. Navadno se pojavi silna žeja.

Bruhanje krvi zaradi raka na želodcu: Znaki: Jezik je navadno močno obložen, teka bolnik nima; zlasti mu je zoprno meso; bolnik občuti pogosto bolečine okoli želodca in celo v hrbtu, včasih pa se pojavi celo povračanje in bruhanje črne krvi. Posebno vidno znamenje raka je hujšanje v zvezi z bruhanjem in breztečnostjo.

## PROTI UTRUJENOSTI

Včasih se vam zgodi, da nimate veselja brati knjigo ali pa se sprehoditi na svežem zraku; mučita vas telesna in duševna utrujenost. Temu je vzrok slaba prekrvavljenost možgan in zastajanje krvi. Utrujenost poskusite pregnati na kaj preprost način.

Nekaj časa morate ležati tako, da imate noge vsaj 30 cm višje od glave. Če imate likalno desko ali navadno desko, jo prisolnite na rob postelje, ležite nanjo z glavo na spodnjem koncu. Lahko uporabite tudi primeren stol z naslonjalom; čezenj položite odejo, da vas robovi ne bi ožulili. Mirno ležite kakih 20 minut z mlaha-vo spuščeni rokami in ne dajte bi mislili na vsakdanje skrbi. Poživljena cirkulacija krvi bo brez dvoma pregnala vso utrujenost.

